



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Agriculture and Agri-
Food Administrative
Monetary Penalties
Regulations

Règlement sur les
sanctions administratives
pécuniaires en matière
d'agriculture et
d'agroalimentaire

SOR/2000-187

DORS/2000-187

Current to January 24, 2012

À jour au 24 janvier 2012

Last amended on October 12, 2010

Dernière modification le 12 octobre 2010

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to January 24, 2012. The last amendments came into force on October 12, 2010. Any amendments that were not in force as of January 24, 2012 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 24 janvier 2012. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 12 octobre 2010. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 24 janvier 2012 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Regulations		Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire	
1 INTERPRETATION	1	1 DÉFINITIONS	1
2 VIOLATIONS	1	2 VIOLATIONS	1
3 SHORT-FORM DESCRIPTIONS	1	3 SOMMAIRES	1
4 CLASSIFICATION	1	4 QUALIFICATION	1
5 PENALTIES	2	5 SANCTIONS	2
7 COMPLIANCE AGREEMENTS	3	7 TRANSACTIONS	3
8 SERVICE OF DOCUMENTS	3	8 NOTIFICATION DE DOCUMENTS	3
10 PAYMENT	4	10 PAIEMENT	4
11 REVIEW AND COMPLIANCE AGREEMENTS	5	11 CONTESTATIONS ET TRANSACTIONS	5
15 REVIEW BY TRIBUNAL	6	15 RÉVISION PAR LA COMMISSION	6
16 COMING INTO FORCE	7	16 ENTRÉE EN VIGUEUR	7
SCHEDULE 1	8	ANNEXE 1	26
SCHEDULE 2		ANNEXE 2	
PENALTY ADJUSTMENTS	46	RAJUSTEMENT DES SANCTIONS	46
SCHEDULE 3		ANNEXE 3	
TOTAL GRAVITY VALUE	47	COTE DE GRAVITÉ GLOBALE	47

Registration
SOR/2000-187 May 4, 2000

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD ADMINISTRATIVE
MONETARY PENALTIES ACT

**Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary
Penalties Regulations**

The Minister of Agriculture and Agri-Food, pursuant to subsection 4(1) of the *Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act*^a, hereby makes the annexed *Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Regulations*.

May 3, 2000

LYLE VANCLIEF
Minister of Agriculture and Agri-Food

Enregistrement
DORS/2000-187 Le 4 mai 2000

LOI SUR LES SANCTIONS ADMINISTRATIVES
PÉCUNIAIRES EN MATIÈRE D'AGRICULTURE ET
D'AGROALIMENTAIRE

**Règlement sur les sanctions administratives
pécuniaires en matière d'agriculture et
d'agroalimentaire**

En vertu du paragraphe 4(1) de la *Loi sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire*^a, le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire prend le *Règlement sur les sanctions en matière d'agriculture et d'agroalimentaire*, ci-après.

Le 3 mai 2000

*Le ministre de l'Agriculture et de
l'Agroalimentaire*
LYLE VANCLIEF

^a S.C. 1995, c. 40

^a L.C. 1995, ch. 40

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD
ADMINISTRATIVE MONETARY PENALTIES
REGULATIONS

INTERPRETATION

1. The following definitions apply in these Regulations.

“Act” means the *Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act*. (*Loi*)

“import reference document” means the document entitled *Import Reference Document* published by the Canadian Food Inspection Agency on April 11, 2001. (*document de référence*)

SOR/2003-256, s. 1.

VIOLATIONS

2. The contravention of a provision of the *Health of Animals Act* or the *Plant Protection Act* or of a regulation made under these Acts, or the contravention of an order — or class of orders — made by the Minister under the *Plant Protection Act*, or the refusal or neglect to perform any specified duty — or class of duties — imposed by or under the *Health of Animals Act* or the *Plant Protection Act* that is set out in column 1 of an item of Schedule 1, is a violation that may be proceeded with in accordance with the Act.

SHORT-FORM DESCRIPTIONS

3. The short-form descriptions that are set out in column 2 of Schedule 1 are established to be used in notices of violations in respect of violations of the corresponding provisions that are set out in column 1 of Schedule 1.

SOR/2005-190, s. 1.

CLASSIFICATION

4. The classification of a violation as a minor, serious or very serious violation of a provision set out in column 1 of an item of Schedule 1 is as set out in column 3 of that item.

RÈGLEMENT SUR LES SANCTIONS
ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES EN
MATIÈRE D’AGRICULTURE ET
D’AGROALIMENTAIRE

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

«document de référence» Le document intitulé *Document de référence relatif à l’importation*, publié par l’Agence canadienne d’inspection des aliments le 11 avril 2001. (*import reference document*)

«Loi» La *Loi sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d’agriculture et d’agroalimentaire*. (*Act*)

DORS/2003-256, art. 1.

VIOLATIONS

2. L’infraction à une disposition de la *Loi sur la santé des animaux*, de la *Loi sur la protection des végétaux* ou de leurs règlements, à tout arrêté ou toute catégorie d’arrêtés pris par le ministre au titre de la *Loi sur la protection des végétaux*, ou à toute obligation ou catégorie d’obligations — par refus ou omission de l’accomplir — découlant de la *Loi sur la santé des animaux* ou de la *Loi sur la protection des végétaux*, qui figure à la colonne 1 de l’annexe 1, est une violation punissable au titre de la Loi.

SOMMAIRES

3. Les sommaires figurant à la colonne 2 de l’annexe 1 sont établis pour caractériser, dans un procès-verbal, la violation de la disposition correspondante figurant à la colonne 1 de la même annexe.

DORS/2005-190, art. 1.

QUALIFICATION

4. La violation d’une disposition mentionnée à la colonne 1 de l’annexe 1 est qualifiée de mineure, de grave ou de très grave selon ce qui est prévu à la colonne 3.

PENALTIES

5. (1) The amount of the penalty in respect of a violation that is committed by an individual otherwise than in the course of business and that is not committed to obtain a financial benefit is

- (a) \$500, for a minor violation;
- (b) \$800, for a serious violation; and
- (c) \$1300, for a very serious violation.

(2) The amount of the penalty in respect of a minor violation that is committed by a person in the course of business or in order to obtain a financial benefit is \$1,300.

(3) The amount of the penalty in respect of a violation that is committed by a person in the course of business or in order to obtain a financial benefit is \$6,000 for a serious violation and \$10,000 for a very serious violation, with adjustments, if any, determined for each total gravity value, as established in accordance with section 6, that is set out in column 1 of Schedule 2 in accordance with the calculation set out in column 2.

SOR/2010-215, s. 1.

6. The total gravity value in respect of each serious or very serious violation referred to in subsection 5(3) shall be established by

- (a) considering the following criteria:
 - (i) the history of the person who committed the violation in respect of prior violations or offences as described in column 2 of an item of Part 1 of Schedule 3,
 - (ii) the degree of intention or negligence on the part of the person who committed the violation as described in column 2 of an item of Part 2 of Schedule 3, and
 - (iii) the harm done or that could be done by the violation as described in column 2 of an item of Part 3 of Schedule 3;
- (b) ascribing, for each of the criteria referred to in subparagraphs (a)(i), (ii) and (iii), the applicable grav-

SANCTIONS

5. (1) Le montant de la sanction applicable à la violation commise par une personne physique, sauf dans le cadre d'une entreprise ou à des fins lucratives, est de :

- a) 500 \$, dans le cas d'une violation mineure;
- b) 800 \$, dans le cas d'une violation grave;
- c) 1 300 \$, dans le cas d'une violation très grave.

(2) Le montant de la sanction applicable à une violation mineure commise par une personne dans le cadre d'une entreprise ou à des fins lucratives est de 1 300 \$.

(3) Le montant de la sanction applicable à une violation commise par une personne dans le cadre d'une entreprise ou à des fins lucratives est de 6 000 \$, dans le cas d'une violation grave, et de 10 000 \$, dans le cas d'une violation très grave. Ce montant peut être rajusté, selon le calcul prévu à la colonne 2 de l'annexe 2 et en fonction de la cote de gravité globale figurant à la colonne 1, laquelle est établie conformément à l'article 6.

DORS/2010-215, art. 1.

6. La cote de gravité globale applicable à chaque violation grave ou très grave visée au paragraphe 5(3) est la valeur qu'on obtient :

- a) en considérant les critères suivants :
 - (i) les antécédents du contrevenant relatifs aux violations ou infractions antérieures, lesquels sont mentionnés à la colonne 2 de la partie 1 de l'annexe 3,
 - (ii) la nature de l'intention ou de la négligence du contrevenant relativement à la violation, laquelle est mentionnée à la colonne 2 de la partie 2 de l'annexe 3,
 - (iii) la gravité du tort qui est causé ou pourrait être causé par la violation, laquelle est mentionnée à la colonne 2 de la partie 3 de l'annexe 3;
- b) en attribuant, pour chacun des critères visés aux sous-alinéas a)(i), (ii) et (iii), la cote de gravité appli-

ity value that is set out in column 1 of an item of Parts 1, 2 and 3 of Schedule 3; and

(c) adding the values obtained under paragraph (b).

COMPLIANCE AGREEMENTS

7. (1) Subject to subsection (2), where the Minister agrees to enter into a compliance agreement and the terms and conditions of the agreement include monetary expenditures to be made by a person, the amount of the penalty shall be reduced by one dollar for every two dollars spent by the person, with a maximum reduction to nil.

(2) The amount set out in a notice of default served pursuant to subsection 10(4) of the Act shall be paid by certified cheque or money order made payable to the Receiver General for Canada within 15 days after service of the notice.

SERVICE OF DOCUMENTS

8. (1) Service of any document originating from the Minister, including a notice of violation, on an individual named in the document may be made

(a) personally, by leaving a copy of it

(i) with the individual at any place, or

(ii) if the individual cannot conveniently be found, with someone who appears to be an adult member of the same household at the last known address or usual place of residence of the individual. The day on which the document is left with that person is deemed to be the day on which the document is served; or

(b) by sending a copy of it by registered mail, courier, fax or other electronic means to the last known address or usual place of residence of the individual.

(2) Service of a notice of violation on a person other than an individual may be effected by

cable figurant à la colonne 1 des parties 1, 2 et 3 de l'annexe 3;

c) en faisant la somme des cotes attribuées selon l'alinéa b).

TRANSACTIONS

7. (1) Sous réserve du paragraphe (2), lorsque le ministre accepte de conclure une transaction dont les conditions prévoient que des sommes seront engagées par une personne, le montant de la sanction est réduit à raison d'un dollar par deux dollars engagés, la réduction maximale donnant une sanction de zéro.

(2) Le montant précisé dans l'avis de défaut notifié en vertu du paragraphe 10(4) de la Loi est versé par chèque certifié ou mandat libellé à l'ordre du receveur général du Canada dans les 15 jours suivant la notification.

NOTIFICATION DE DOCUMENTS

8. (1) La notification de tout document émanant du ministre, y compris un procès-verbal, à la personne physique qui y est nommée peut se faire :

a) par remise à personne d'une copie :

(i) à la personne en tout lieu,

(ii) s'il est en pratique impossible de trouver la personne, à quiconque semble être un membre adulte du même ménage à la dernière adresse connue ou au lieu de résidence habituel de la personne; la date à laquelle le document est laissé à la personne est réputée être la date de notification;

b) par envoi d'une copie par courrier recommandé ou par messagerie, ou par télécopieur ou autre moyen électronique, à la dernière adresse connue ou au lieu de résidence habituel de la personne.

(2) La notification d'un procès-verbal à une personne qui n'est pas une personne physique peut se faire :

(a) sending a copy of it by fax, registered mail or courier to the head office or place of business of the person or to the person's agent;

(b) leaving a copy of it at the person's head office or place of business, with an officer or other individual who appears to be in control or management of the head office or place of business or with the person's agent; or

(c) sending a copy of it by electronic means other than by fax to any individual referred to in paragraph (b).

(3) Where a document is sent by fax or by other electronic means, another copy of the document shall be sent by registered mail.

9. (1) A person who signs a certificate of service, in a form approved by the Minister, stating that the notice of violation was served on the person named in the certificate and the means by which service was effected is deemed to have served the document on the date that is determined pursuant to subsections (2) to (4).

(2) A document sent by registered mail is served on the 10th day after the date indicated in the receipt issued by a post office.

(3) A document sent by courier is served on the 10th day after the date indicated in the courier's receipt issued to the sender.

(4) A document sent by fax or other electronic means is served on the date it is sent.

PAYMENT

10. (1) Subject to subsection (2), a person named in a notice of violation shall pay the amount of the penalty 30 days after the day on which the notice is served.

(2) A person named in a notice of violation may pay an amount equal to one half of the penalty, in lieu of the penalty, within 15 days after the day on which the notice is served.

a) par envoi d'une copie par télécopieur, par courrier recommandé ou par messagerie au siège ou à l'établissement de la personne ou de son mandataire;

b) par remise d'une copie au siège ou à l'établissement de la personne à un dirigeant ou à une autre personne qui semble diriger ou gérer le siège ou l'établissement ou au mandataire de la personne;

c) par envoi d'une copie par un moyen électronique autre qu'un télécopieur à toute personne visée à l'alinéa b).

(3) Lorsqu'un document est envoyé par télécopieur ou autre moyen électronique, une copie doit en être envoyée par courrier recommandé.

9. (1) La personne qui signe le certificat de notification, en une forme approuvée par le ministre, indiquant que la personne qui y est nommée a été notifiée et précisant le mode de notification est réputée avoir procédé à la notification à la date établie selon les paragraphes (2) à (4).

(2) Le document envoyé par courrier recommandé est notifié le 10^e jour suivant la date indiquée sur le récépissé du bureau de poste.

(3) Le document envoyé par messagerie est notifié le 10^e jour suivant la date du récépissé remis à l'expéditeur par le service de messagerie.

(4) Le document transmis par télécopieur ou autre moyen électronique est notifié à la date de transmission.

PAIEMENT

10. (1) Sous réserve du paragraphe (2), la personne nommée dans un procès-verbal paie le montant de la sanction dans les 30 jours suivant la date de notification du procès-verbal.

(2) La personne nommée dans un procès-verbal peut payer un montant égal à la moitié de la sanction, au lieu du montant total, dans les 15 jours suivant la date de notification du procès-verbal.

(3) For the purposes of subsections (1) and (2), payment is deemed to be made:

- (a) on the date indicated in the postmark stamped on the envelope, where the amount is sent by regular mail; or
- (b) on the date indicated in the receipt issued by the post office or the courier, where the amount is sent by registered mail or courier.

REVIEW AND COMPLIANCE AGREEMENTS

11. (1) Where a person named in a notice of violation that contains a warning requests, pursuant to subsection 8(1) of the Act, a review of the facts of the violation by the Minister or the Tribunal, the request shall be made in writing within 30 days after the day on which the notice is served.

(2) Where a person named in a notice of violation that contains a penalty requests, pursuant to subsection 9(2) of the Act, a review of the facts of the violation by the Minister or the Tribunal or, if the penalty is \$2,000 or more, to enter into a compliance agreement with the Minister, the request shall be made in writing within 30 days after the day on which the notice is served.

(3) For the purposes of subsection (2), a request to enter into a compliance agreement shall include a proposal outlining in detail the corrective action that will be taken to ensure future compliance.

12. Where a person is notified that the Minister refuses to enter into a compliance agreement, that person may, within 15 days after the day on which the notice is served

- (a) pay the amount of penalty set out in the notice of violation; or
- (b) request, in writing, a review by the Tribunal of the facts of the violation referred to in the notice of violation.

13. Where, after concluding a review requested pursuant to subsection 8(1) or 9(2) of the Act, the Minister

(3) Pour l'application des paragraphes (1) et (2), le paiement est réputé être effectué :

- a) à la date du cachet postal apposé sur l'enveloppe, lorsque le montant est envoyé par courrier ordinaire;
- b) à la date indiquée sur le récépissé du bureau de poste ou du service de messagerie, lorsque le montant est envoyé par courrier recommandé ou par messagerie.

CONTESTATIONS ET TRANSACTIONS

11. (1) Lorsque la personne nommée dans un procès-verbal qui comporte un avertissement contesté, en vertu du paragraphe 8(1) de la Loi, les faits reprochés auprès du ministre ou de la Commission, elle le fait par écrit dans les 30 jours suivant la date de notification du procès-verbal.

(2) Lorsque, en vertu du paragraphe 9(2) de la Loi, la personne nommée dans un procès-verbal qui comporte une sanction conteste les faits reprochés auprès du ministre ou demande à la Commission de l'entendre sur ces faits ou, si la sanction est de plus de 2 000 \$, demande au ministre de transiger, elle le fait par écrit dans les 30 jours suivant la date de notification du procès-verbal.

(3) Pour l'application du paragraphe (2), la demande de transaction comprend une proposition donnant le détail des mesures correctives qui seront prises pour garantir que la violation ne se répétera pas.

12. Lorsque la personne est notifiée que le ministre refuse de transiger, elle peut, dans les 15 jours suivant la date de notification :

- a) payer le montant de la sanction précisé dans le procès-verbal;
- b) demander par écrit à la Commission de l'entendre sur les faits reprochés dans le procès-verbal.

13. Lorsque le ministre est saisi d'une contestation au titre des paragraphes 8(1) ou 9(2) de la Loi et qu'il noti-

notifies a person that it is the Minister's decision that the person committed the violation, the person may

- (a) request, in writing, within 15 days after the day on which the notice is served, a review of the Minister's decision by the Tribunal; or
- (b) where the review is in respect of a penalty, and the decision maintains the penalty or corrects the amount of the penalty, pay the penalty or the corrected amount, within 15 days after the day on which the notice is served.

14. (1) A person may make a request referred to in section 11, 12 or 13 by delivering it by hand or by sending it by registered mail, courier, fax or other electronic means to a person and place authorized by the Minister.

(2) Where a person makes a request referred to in subsection (1), the date of the request is

- (a) the date on which the request is delivered to the authorized recipient, if the request is delivered by hand;
- (b) the earlier of the date on which the request is received by the authorized recipient and the date on the receipt given to the person by a post office or courier, if the request is sent by registered mail or courier; or
- (c) the date that appears on the fax or other electronic transmission.

(3) Where a request is sent by fax or by other electronic means, another copy of the request shall be sent by registered mail.

REVIEW BY TRIBUNAL

15. (1) A review by the Tribunal shall be conducted orally where the person named in the notice of violation requests that the review be oral.

(2) A review, whether conducted orally or through written representations, may include hearings by conference telephone, conference video or other electronic

means where the person named in the notice of violation requests that the review be oral.

- a) demander par écrit à la Commission de l'entendre sur les faits reprochés dans les 15 jours suivant la date de notification;
- b) lorsqu'il s'agit d'une sanction et que le ministre l'a maintenu ou y a substitué un autre montant, payer la sanction ou le nouveau montant dans les 15 jours suivant la date de notification.

14. (1) Une personne peut présenter une demande prévue aux articles 11, 12 ou 13 en la livrant en mains propres ou en l'envoyant par courrier recommandé ou par messagerie, ou par télécopieur ou autre moyen électronique, à une personne et à un lieu autorisés par le ministre.

(2) La date de la demande visée au paragraphe (1) est:

- a) la date apposée sur la demande par le destinataire autorisé, si elle est livrée en mains propres;
- b) la date de réception par le destinataire autorisé ou la date du récépissé remis à l'expéditeur par le service des postes ou le messenger — celle de ces deux dates qui est antérieure à l'autre étant à retenir —, si la demande est envoyée par courrier recommandé ou par messagerie;
- c) la date figurant sur la télécopie ou autre transmission électronique.

(3) Lorsque la demande est transmise par télécopieur ou autre moyen électronique, une copie doit en être envoyée par courrier recommandé.

RÉVISION PAR LA COMMISSION

15. (1) Lorsqu'elle est saisie d'une affaire au titre de la Loi, la Commission procède par la tenue d'une audience si l'intéressé en fait la demande.

(2) Lorsqu'elle est saisie d'une affaire au titre de la Loi, la Commission peut procéder par conférences télé-

means where, in the Tribunal's opinion, its deliberations will be assisted by those means.

(3) Where a review is in respect of a penalty and the Tribunal maintains the penalty or corrects the amount of the penalty, the person who requested the review shall pay the penalty or the corrected amount within 30 days after the day on which notice of the Tribunal's decision is served.

COMING INTO FORCE

16. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

phoniques, vidéoconférences ou d'autres moyens électroniques, si elle est d'avis que sa tâche en sera facilitée.

(3) Lorsque l'affaire dont la Commission est saisie porte sur une sanction et que la Commission la maintient ou y substitue un autre montant, l'intéressé paie la sanction ou le nouveau montant dans les 30 jours suivant la date de notification de la décision de la Commission.

ENTRÉE EN VIGUEUR

16. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

SCHEDULE 1
(Sections 2 to 4)

PART 1

HEALTH OF ANIMALS ACT AND HEALTH OF ANIMALS REGULATIONS

DIVISION 1

HEALTH OF ANIMALS ACT

(S.C. 1990, c. 21)

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Act</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
1.	5(1)	Fail to notify the nearest veterinary inspector of the presence of a reportable disease or a toxic substance	Very serious
2.	5(2)	Fail to notify a veterinary inspector of the suspicion of a reportable disease or a toxic substance	Very serious
3.	7(3)	Enter in a place in contravention of a notice	Serious
4.	8	Conceal the existence of a reportable disease or a toxic substance	Very serious
5.	9	Keep on open land an infected animal	Very serious
6.	10	Bring into a public place an infected animal	Very serious
7.	11	Sell or offer or expose for sale an infected animal, a part of an infected animal or an animal product or animal by-product obtained from an infected animal	Very serious
8.	12	Throw in a body of water a carcass or a part of an animal that is known to be infected or that was destroyed because of a disease	Very serious
9.	13(1)	Dig up all or part of the carcass of an animal that died of a disease or that was destroyed because of a disease	Very serious
10.	15	Possess or dispose of an animal or thing known to be imported illegally	Very serious
11.	16	Fail to present an animal or thing	Very serious
12.	18(2)	Fail to comply with the prescribed notice	Very serious
13.	19(1)	Export an animal without the prescribed certificate	Serious
14.	19(2)	Fail to present an animal	Serious
15.	19(4)	Send or take an animal out of Canada without a copy of the prescribed certificate	Serious
16.	25(1)	Remove from or take into an infected place any animal or thing without the required licence	Very serious
17.	25(3)	Fail to comply with the prescribed notice	Very serious
18.	27(5)	Fail to comply with the prescribed notice	Very serious
19.	31(2)	Fail to provide or maintain adequate facilities	Serious
20.	35(1)	(a) Hinder an inspector, an analyst or an officer (b) Make any false or misleading statement to an inspector, an analyst or an officer	Serious Very serious
21.	35(2)	(a) Fail to give all reasonable assistance (b) Fail to furnish information	Very serious Serious
22.	37(2)	Fail to comply with the prescribed notice	Serious
23.	43(2)	Fail to comply with the prescribed notice	Serious
24.	44	(a) Remove an animal or thing seized and detained (b) Alter or interfere with an animal or thing seized and detained	Very serious Serious

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Act</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
25.	48(3)	(a) Fail to comply with the prescribed notice to dispose of an animal or thing (b) Fail to comply with the prescribed notice to treat an animal or thing	Very serious Serious

DIVISION 2

HEALTH OF ANIMALS REGULATIONS

(C.R.C., c. 296; SOR/91-525)

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
1.	3(2)	Fail to comply with a prescribed order	Serious
2.	5(2)	Fail to comply with a prescribed order	Serious
3.	6	Fail to comply with a quarantine notice	Very serious
3.1	6.2	Fail to ensure that specified risk material has been removed from cattle slaughtered, cut up or deboned for human consumption as food	Very serious
3.2	6.3	Use or export for human consumption as food specified risk material in any form, where the specified risk material was removed from cattle slaughtered in Canada	Very serious
4.	9	Fail to comply with a quarantine notice	Very serious
5.	11(1)(a)	(a) Import germplasm of a regulated animal without a permit, if there are no applicable provisions in the import reference document (b) Fail to comply with the conditions of a permit	Very serious Very serious
6.	12(1)(a)	(a) Import a regulated animal without a permit, if there are no applicable provisions in the import reference document (b) Fail to comply with the conditions of a permit	Very serious Very serious
7.	12(2)	(a) Import a regulated animal from an equivalent risk area without the required certificate (b) Import a regulated animal from an equivalent risk area with an incomplete certificate	Very serious Very serious
8.	12(3)	(a) Import a regulated animal from a low risk area without the required certificate (b) Import a regulated animal from a low risk area with an incomplete certificate	Very serious Very serious
9.	12(4)	Import a regulated animal without a permit from an undesignated area for an animal of that species, if there are no applicable provisions in the import reference document	Very serious
10.	12(5)(a)	(a) Transport a regulated animal for slaughter or for confinement in a restricted premises without a licence (b) Fail to comply with the conditions of a licence	Minor Minor
11.	12(5)(b)	Transport a regulated animal for slaughter or for confinement in a restricted premises in a conveyance the exits of which are not sealed	Serious
12.	12(6)	Import a regulated animal without a permit that is transported through the United States in a conveyance the exits of which are not sealed	Serious
13.	13	Import a regulated animal under a permit or certificate that contains false or misleading information	Very serious

Item	Column 1 <i>Provision of Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
14.	14	Import a regulated animal that has been in contact with another animal that poses a higher risk or that has been in contact with anything used in relation to the animal with the higher risk	Serious
15.	15	Import a regulated animal that is not clearly identified at the time of importation	Serious
16.	16	Fail to keep a record which clearly shows the place of origin of the regulated animal, as well as the place and date of its importation	Serious
17. to 65.	[Repealed, SOR/2003-256, s. 2]		
66.	34(1)(a)	Import an animal product from a country that is not designated free from foot and mouth disease	Minor
67.	34(1)(b)	Import an animal product without the required certificate	Serious
68.	34(2)(a)	Import unfertilized eggs from a country that is not designated free from Newcastle disease and avian influenza	Serious
69.	34(2)(b)	Import unfertilized eggs without the prescribed certificate	Serious
70.	34(2)(c)	Import unfertilized eggs that are packed in dirty containers	Serious
71. to 78.	[Repealed, SOR/2003-256, s. 3]		
79.	40	Import an animal by-product without meeting the prescribed requirements	Serious
80.	41(2)(a)	Import an animal by-product from a country, other than the United States, that is not designated as free of prescribed diseases	Serious
81.	41(2)(b)	Import an animal by-product without a certificate	Minor
82.	41.1(2)	Use or cause to be used an animal by-product for animal food or as ingredient for animal food	Very serious
83.	42.1(2)	Fail to process raw glands or organs as prescribed	Serious
84.	42.1(3)	Transport or cause to be transported raw glands or organs to a place other than the required establishment	Serious
85.	45(1)(a)	Import gluestock without meeting the prescribed conditions	Serious
86.	45(1)(b)	Fail to transport gluestock directly to the approved establishment	Serious
87.	45(2)	Fail to process gluestock as prescribed	Serious
88.	45(3)	Transport or cause to be transported gluestock to a place other than the required establishment	Serious
89.	46(1)	Import animal manure, blood meal, bone meal, tankage, or feather meal without meeting the prescribed requirements	Very serious
90.	47	Import from a country, other than the United States, garbage or refuse containing an animal product or by-product	Very serious
91.	47.1(2)	(a) Discharge refuse or manure without meeting the prescribed requirements (b) Discharge refuse or manure in a manner that could introduce or spread disease	Serious Very serious
92.	47.1(3)	Discharge refuse without incinerating, sterilizing or deep burying the refuse as prescribed	Serious
93.	47.1(4)	Discharge garbage or refuse without meeting the prescribed requirements	Serious
94.	47.1(5)	Discharge refuse, garbage or manure at a place where it cannot be treated and disposed of as prescribed	Serious
95.	47.1(6)	(a) Fail to transport, treat and dispose of garbage, refuse or manure in the required manner or in the required time (b) Handle, transport or keep garbage, refuse or manure in a manner that could result in the introduction or spread of disease	Serious Serious

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
96.	47.1(7)(b)	Fail to store refuse, garbage or manure as specified by an inspector	Serious
97.	47.1(8)	Fail to comply with the requirements of an inspector while transporting garbage, refuse or manure	Serious
98.	49	Import a game animal carcass without meeting the prescribed conditions	Minor
99.	50(a)	Import matted or blood-stained wool, hair or bristles	Minor
100.	50(b)	Import an animal by-product removed from a diseased animal	Serious
101.	51(a)	Import an animal pathogen into Canada without a permit	Very serious
102.	51(b)	Import an animal, animal product, animal by-product or other organism carrying all or part of an animal pathogen without a permit	Very serious
103.	51(c)	Import blood or serum without the required permit	Serious
104.	51.1(a)	(a) Move a pathogen, an animal or organism to a place not named in the permit (b) Move blood or serum to any place not named in the permit	Very serious Serious
105.	51.1(b)	(a) Introduce a pathogen into an animal without a permit or in contravention of a permit (b) Introduce an animal, an organism or blood or serum into an animal without a permit or in contravention of a permit	Very serious Very serious
106.	51.2(1)(b)	(a) Import animal blood or serum from a country, other than the United States, that is not designated free of a reportable or serious disease (b) Import animal blood or serum without the prescribed certificate	Very serious Serious
107.	51.2(2)	Expose or use animal blood or serum in a live animal	Very serious
108.	53(b)	(a) Import animal food from a country not designated as free of prescribed diseases (b) Import animal food without a certificate	Serious Minor
109.	53(c)	Import animal food on a vessel which carried uncertified ruminants or swine	Serious
110.	54	Import fodder to be used to feed animals	Serious
111.	57(a)	(a) Import used beehives (b) Import used beehive equipment	Serious Minor
112.	57(b)	(a) Import bee feed without the required certificate (b) Fail to transport untreated bee feed directly to the approved establishment	Minor Minor
113.	58(1)	Import an animal without having it admitted at an approved place	Minor
114.	58(2)	Import an animal by air without having it admitted at an approved place	Serious
115.	61	Remove an animal that has not been quarantined	Very serious
116.	62	Fail to destroy or to remove from Canada an animal as ordered	Very serious
117.	69(1)(a)	Export livestock, poultry, embryos or semen without the required certificate	Serious
118.	69(1)(b)	Export livestock, poultry, embryos or semen without meeting the requirements of the destination country	Serious
119.	69(2)	Export semen that was not stored as prescribed	Serious
120.	69(3)	Export livestock, poultry, embryos or semen without the official export stamp on the certificate	Serious
121.	69(4)	Apply an official export stamp to a certificate without authorization	Serious
122.	71(1)	Export without the consent of an inspector an animal that has not been at the place of embarkation for at least 12 hours	Serious
123.	73.1	Fail to comply with a request to test animals	Very serious

Item	Column 1 <i>Provision of Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
124.	76(1)	Move or cause to be moved a Cervidae or a bovine without the required permit	Very serious
125.	76(2)	Receive or possess a Cervidae or a bovine moved without the required permit	Very serious
125.1	76(3)	Fail to keep a copy of the required permit	Minor
125.2	78.26	Fail to produce the required permit	Very serious
126.	79.11	Fail to comply with a request to test poultry, poultry products or poultry by-products	Serious
127.	79.13	Transport or permit to be transported day old chicks or hatching eggs into an eradication area without a certificate	Serious
128.	79.14(1)	Exhibit in a show poultry that is not identified or certified as prescribed	Serious
129.	79.14(2)	Permit to be exhibited poultry that is not identified or certified as prescribed	Serious
130.	79.15	Keep untested poultry on the premises of an approved hatchery supply flock	Serious
131.	79.16(1)	Fail to keep a record of mortality	Serious
132.	79.16(2)	Fail to immediately submit a sample of dead birds	Serious
133.	79.17(1)	(a) Fail to have a primary breeding flock tested	Serious
		(b) Fail to report the results of required tests	Serious
134.	79.17(2)	Fail to identify poultry	Serious
135.	79.18	(a) Use hatchery to hatch game bird eggs that do not meet the prescribed requirements	Serious
		(b) Have on premises game bird eggs that do not meet the prescribed requirements	Serious
136.	79.19(1)(a)	Operate a hatchery without a health monitored hatchery permit	Serious
137.	79.19(1)(b)	Fail to submit required fluff samples as prescribed	Minor
138.	79.19(7)	Sell chicks or remove chicks from a hatchery without permission	Serious
139.	79.19(8)	Fail to ensure that a chick or an unhatched embryo is killed in a humane manner	Serious
140.	79.2	Fail to submit poultry for prescribed tests	Serious
141.	80	Move a designated animal or thing without the permission of an inspector	Very serious
142.	83(1)	Fail to isolate or muzzle a dog	Very serious
143.	89(a)	Expose an imported bird to another bird	Serious
144.	89(b)	Transport an import bird with another bird	Serious
145.	90	Fail to comply with an order to segregate an animal or an order to have an animal inspected	Serious
145.1	91.2(1)	Fail to immediately notify the Minister of a disease as required	Serious
145.2	91.2(2)	Fail to include the required information with a notification	Minor
145.3	91.2(3)	Fail to notify the Minister immediately after the end of the calendar year of a disease as required	Serious
146.	91.3(a)	Fail to keep a record for a period of two years	Serious
147.	91.3(b)	Fail to provide an inspector with a record	Serious
148.	91.3(c)	Fail to provide an inspector with the information contained in a record	Serious
149.	91.4(2)(a)	Remove a disease agent, an animal or a thing quarantined from the place of quarantine without authorization	Very serious
150.	91.4(2)(b)	Allow a disease agent, an animal or a thing quarantined to come into contact with an animal without authorization	Very serious
151.	91.4(2)(c)	Destroy a disease agent, an animal or a thing quarantined without authorization	Very serious

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
152.	91.4(2)(d)	Treat or test a disease agent, an animal or a thing quarantined without authorization	Very serious
153.	91.4(3)	Fail to notify that a quarantined animal appears sick	Very serious
154.	91.4(4)(a)	Move a disease agent or a thing that is quarantined without permission	Very serious
155.	91.4(4)(b)	Alter the appearance of a disease agent or a thing quarantined without permission	Very serious
156.	91.4(4)(c)	Remove a tag, sign or notice without permission	Serious
157.	91.4(4)(d)	(a) Open a container without permission (b) Remove any wrapping or cover without permission	Very serious Serious
158.	91.4(5)(a)	Transport or cause to be transported a disease agent or a thing quarantined without a licence	Very serious
159.	91.4(5)(b)	Fail to provide the person in charge of the conveyance with a copy of the licence	Serious
160.	91.4(5)(c)	Fail to transport a disease agent or a thing directly to the required location	Very serious
161.	91.4(6)	Fail to comply with a notice	Very serious
162.	92(1)(a)	Hold a sale, auction or market without the required facilities	Serious
163.	93	Fail to keep in a sanitary condition a sale, auction or market	Minor
164.	94	Fail to keep prescribed records or to make them available for inspection	Serious
165.	95(a)	Fail to identify an animal	Minor
166.	95(b)	Fail to have an animal examined and tested	Serious
167.	95.1(1)	Sell a bovine without meeting the prescribed requirements	Serious
168.	95.1(3)	Allow the sale, auction or market of a bovine where permission has been refused	Serious
169.	95.1(4)(a)	Fail to identify each specimen collected from a bovine	Minor
170.	95.1(4)(b)	Fail to keep a record as prescribed	Minor
171.	95.1(4)(c)	Fail to deliver a specimen and a copy of the record	Minor
172.	96	Offer for sale an animal that is not identified as prescribed	Minor
173.	98	Fail to properly mark livestock that reacts positively to a test for a reportable disease	Very serious
174.	100	Place or affix without authorization a tag or a mark on an animal	Serious
175.	101	Remove or deface without authorization a tag placed on an animal	Very serious
176.	103	Break, alter, tamper with or remove without authorization a seal or other device	Serious
177.	104(1)(a)(i)	Fail to comply with an order to clean and disinfect a place or a building	Serious
178.	104(1)(a)(ii)	Fail to comply with an order to clean and disinfect a conveyance	Serious
179.	104(1)(b)	Fail to comply with an order to clean and disinfect footwear, clothing or other thing	Serious
180.	104(2)	Fail to clean and disinfect a conveyance in which an animal that was required to be destroyed was transported	Serious
181.	105(1)	(a) Fail to clean and disinfect a crate or container before livestock are loaded (b) Fail to clean and disinfect a crate or container before poultry are loaded	Serious Minor
182.	105(3)	Fail to clean and disinfect a container before it is used again	Serious
183.	106(1)	Fail to clean and disinfect an aircraft or vessel	Serious
184.	106(3)	Fail to comply with an order to clean and disinfect a motor vehicle	Minor
185.	106(5)	Bring into Canada a conveyance used to transport an animal that has not been cleaned and disinfected	Serious
186.	106(6)	Fail to clean and disinfect a conveyance as prescribed	Minor

Item	Column 1 <i>Provision of Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
187.	106(7)	Fail to comply with an order to clean and disinfect a premises	Minor
188.	106(8)	Fail to affix notice as prescribed	Minor
189.	108(a)	Fail to completely clean a place or thing	Serious
190.	108(b)	Fail to disinfect a place or thing as prescribed	Minor
191.	109(1)	Fail to comply with an order to clean and disinfect a place where a sale, auction or market is conducted	Minor
192.	109(2)	Hold an auction, a sale or a market in a dirty place without consent	Minor
193.	110	Fail to comply with a request to provide samples or provide a sample that does not meet the prescribed requirements	Minor
194.	112(1)	(a) Feed or permit to be fed swine or poultry with edible residual material without a permit	Very serious
		(b) Permit swine or poultry to have access to edible residual material without a permit	Very serious
195.	[Repealed, SOR/2003-385, s. 2]		
196.	114	Fail to comply with an order to dispose of a carcass	Serious
197.	117(1)	(a) Collect, store or distribute semen that is affected with a communicable disease	Very serious
		(b) Collect, store or distribute semen that has been exposed to a communicable disease	Serious
198.	117(2)	Fail to destroy semen as prescribed	Serious
199.	118	Fail to comply with an order to destroy contaminated semen	Serious
200.	119(1)	Fail to keep records as prescribed or to make it available to an inspector	Minor
201.	119(2)	Fail to keep records as prescribed or to make them available to an inspector	Minor
202.	119(3)	(a) Fail to maintain records in a form approved by the Minister	Minor
		(b) Fail to maintain records for a minimum period of seven years	Minor
203.	120.3(1)(b)	Release a veterinary biologic without the required permit	Very serious
204.	120.6(1)	Fail to provide the Minister with new information	Very serious
205.	121(1)	Import a veterinary biologic without a permit	Very serious
206.	121(1.1)	Fail to ship a veterinary biologic directly to Canada	Serious
207.	122(4)(a)	(a) Fail to keep records as prescribed or to make it available to a veterinary inspector	Serious
		(b) Fail to retain records for at least two years	Serious
208.	122(4)(b)	Fail to furnish the required samples	Serious
209.	123	(a) Prepare or manufacture a veterinary biologic without an establishment licence or without meeting the conditions of an establishment licence	Very serious
		(b) Preserve, pack or test a veterinary biologic without an establishment licence or without meeting the conditions of an establishment licence	Serious
		(c) Label a veterinary biologic without an establishment licence or without meeting the conditions of an establishment licence	Minor
210.	124	Manufacture a veterinary biologic without a product licence	Very serious
211.	128(1)	(a) Prepare, manufacture, store or test a veterinary biologic without meeting the prescribed requirements	Serious
		(b) Preserve, pack or label a veterinary biologic without meeting the prescribed requirements	Minor

Item	Column 1 <i>Provision of Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
212.	128(2)	Fail to inform the Minister	Serious
213.	128(4)	Test a veterinary biologic in an unauthorized room or building	Minor
214.	128(5)	Conduct a diagnostic examination or procedure in a place that does not meet the prescribed requirements	Serious
215.	128(6)	Conduct research or experimentation in an unauthorized area	Serious
216.	129(1)(a)	Fail to keep or make available to a veterinary inspector the prescribed records	Serious
217.	129(1)(b)	Fail to furnish the Minister with the required samples	Serious
218.	129(2)	Fail to keep records for at least two years	Serious
219.	130	Sell a veterinary biologic or diluent that has not been prepared, manufactured, preserved, packed, labelled or tested in the manner described in the product outline	Very serious
220.	130.1	Fail to store a veterinary biologic as prescribed	Serious
221.	131	Fail to comply with an order	Very serious
222.	132(1)	Import, sell, advertise or offer for sale a veterinary biologic that is not packed or labelled in accordance with the prescribed requirements	Serious
223.	133(1)	Sell, advertise or offer for sale a veterinary biologic in a container without a label	Serious
224.	133(3)	Import a veterinary biologic in an outer container or a shipping container without a label	Serious
225.	134(1)	Import, sell, advertise or offer for sale a veterinary biologic whose label does not show the prescribed information	Serious
226.	134(3)	Import, sell, advertise or offer for sale a veterinary biologic whose label does not meet the prescribed language requirements	Minor
227.	134.1	Sell or offer for sale a veterinary biologic after its expiration date	Serious
228.	134.2(1)	Sell or offer for sale a rabies vaccine to anyone other than a veterinarian	Serious
229.	135(1)	Make a claim that is not supported by the product outline	Serious
230.	135(2)	Misrepresent a veterinary biologic in an advertisement	Serious
231.	135.1	Fail to report to the Minister a deficiency in safety, potency or efficacy of a veterinary biologic	Very serious
232.	138(1)	Transport out of Canada a diseased animal	Serious
233.	138(2)(a)	Load, transport or cause to be loaded or transported an animal that cannot be transported without suffering	Serious
234.	138(2)(b)	Load, transport or cause to be loaded or transported an animal that has not been fed and watered	Serious
235.	138(2)(c)	Load, transport or cause to be loaded or transported an animal that might give birth	Serious
236.	138(4)	Continue to transport an animal that is unfit for transport	Serious
237.	139(1)	Beat an animal being loaded or unloaded	Very serious
238.	139(2)	Load, unload or cause to be loaded or unloaded an animal in a way likely to cause suffering	Serious
239.	139(3)	(a) Fail to maintain and use an apparatus as not to cause suffering to animals when loading or unloading them	Minor
		(b) Use an apparatus greater than 45 degrees to load or unload animals	Minor
240.	139(4)	Use a ramp or gangway with sides of insufficient strength or height	Minor
241.	139(5)	Use a ramp so that there is an unprotected gap	Minor
242.	139(6)(a)	Use a loading gate or chute that is not fitted with safe and secure footholds	Minor

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
243.	139(6)(b)	Use a loading gate or chute that is unsuitable for loading or unloading livestock	Minor
244.	140(1)	Overload a conveyance or cause a conveyance to be overloaded	Serious
245.	140(2)	Transport or cause to be transported animals in an overcrowded conveyance	Serious
246.	141(1)	Load a conveyance or transport animals without segregating them as prescribed	Serious
247.	142(a)	Transport or cause to be transported animals that cannot stand in their natural position	Minor
248.	142(b)	Transport or cause to be transported animals without adequate drainage or absorption of urine	Minor
249.	143(1)(a)	Transport or cause to be transported an animal in a conveyance that is constructed inadequately	Serious
250.	143(1)(b)	Transport or cause to be transported an animal where insecure fittings or projections could cause injury	Serious
251.	143(1)(c)	Transport or cause to be transported an animal where inadequately padded, fenced off or obstructed fittings could cause injury	Serious
252.	143(1)(d)	Transport or cause to be transported an animal with undue exposure to weather	Serious
253.	143(1)(e)	Transport or cause to be transported an animal with inadequate ventilation	Serious
254.	143(2)(a)	Transport or cause to be transported livestock in a conveyance without sand or secure footholds	Minor
255.	143(2)(b)	Transport or cause to be transported livestock without bedding	Minor
256.	143(4)	Fail to have facilities on board a vessel to protect an equine from sea-sickness	Very serious
257.	144(1)	Transport, load or cause to be transported or loaded an animal in a container that does not meet the prescribed requirements	Serious
258.	144(2)	Transport, load or cause to be transported or loaded an animal in a container not equipped with the required sign	Minor
259.	144(3)	Fail to properly secure a container	Serious
260.	145	Fail to maintain or have access to required facilities	Minor
261.	146	Fail to provide adequate ventilation, in the case of an aircraft	Very serious
262.	147	Fail to provide adequate ventilation, in the case of a vessel	Very serious
263.	148(1)(a)	Confine a monogastric animal in a conveyance for longer than 36 hours without meeting the requirements of subsection 148(7) of the <i>Health of Animals Regulations</i>	Serious
264.	148(1)(b)	Confine a ruminant in a conveyance for longer than 48 hours without meeting the requirements of subsection 148(7) of the <i>Health of Animals Regulations</i>	Serious
265.	148(3)	Confine chicks without food or water for longer than 72 hours	Serious
266.	148(4)	(a) Re-load livestock without the required rest period of five hours (b) Fail to provide livestock with sufficient water and food while resting or fail to add bedding to a conveyance before re-loading livestock	Serious Serious
267.	148(5)	Unload livestock into a pen that does not meet the prescribed requirements	Serious
268.	148(6)(a)	Fail to provide sufficient food or water for the duration of the voyage	Serious
269.	148(6)(b)	Fail to provide additional food or water	Serious
270.	148(6)(c)	Fail to store food or water as prescribed	Serious
271.	148(6)(d)	Fail to provide sufficient water pipes or taps	Serious
272.	149	Fail to provide suitable food or water to calves	Serious
273.	150	Fail to report an injured animal	Serious

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
274.	151(1)	Fail to record as prescribed	Minor
275.	151(2)	(a) Fail to have copy of records (b) Fail to produce copy of records	Minor Serious
276.	151(3)(a)	Fail to keep records for a period of two years	Minor
277.	151(3)(b)	Fail to provide records to an inspector	Minor
278.	151(3)(c)	Fail to provide information	Minor
279.	152(1)	(a) Fail to have the required ship's crew on a vessel (b) Fail to have a veterinarian on a vessel	Serious Serious
280.	152(2)	Fail to have a veterinary inspector on a vessel or an aircraft	Serious
281.	152(3)	Fail to notify a veterinary inspector of the time of departure of the vessel or of the names of the required crew	Serious
282.	152(4)	Fail to report to a veterinary inspector	Serious
283.	153(1)(a)	Transport or cause to be transported animals aboard a vessel on more than three decks without an additional deck specially fitted	Serious
284.	153(1)(b)	Transport or cause to be transported animals aboard a vessel on a deck exposed to the weather	Serious
285.	153(1)(c)	Transport or cause to be transported animals aboard a vessel on a structure not suited for their transport	Serious
286.	153(1)(d)	Transport or cause to be transported animals in a part of the vessel where their presence would interfere with management, ventilation, operation or safety of the vessel	Serious
287.	153(1)(e)	Transport or cause to be transported animals aboard a vessel on a hatch above other animals	Serious
288.	153(1)(f)	Transport or cause to be transported animals aboard a vessel on a hatch where there is no other access to the space below	Serious
289.	153(2)(a)	Load freight or feed for animals on a hatch above animals	Minor
290.	153(2)(b)	Fail to keep the required space free and clear	Minor
291.	153(2)(c)	Fail to provide adequate passageways	Minor
292.	154(a)	Fail to tie a bovine as prescribed	Minor
293.	154(b)	Fail to tie an equine as prescribed	Minor
294.	154(c)	Fail to transport sheep, goats or swine in pens or enclosed containers	Minor
295.	155	Fail to comply with an order	Serious
296.	156	Fail to provide adequate lighting	Serious
297.	157	Transport or cause to be transported animals near the engine or boiler room where casings are not adequately isolated	Serious
298.	158(1)(a)	Fail to provide a suitable humane killing device in good working order	Serious
299.	158(1)(b)	Fail to provide an adequate quantity of ammunition	Serious
300.	158(2)	(a) Fail to destroy an injured animal by means of the prescribed killing device (b) Keep alive a suffering animal	Serious Serious
301.	159	Fail to provide a sufficient quantity of veterinary drugs	Serious
302.	160.1	Fail to comply with the conditions contained in a permit or licence	Serious
303.	161(4)	Sell or transfer a licence to another person	Serious

Item	Column 1 <i>Provision of Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
303.001	164	Feed prohibited material to a ruminant	Very serious
303.002	165(1)	(a) Operate a rendering plant without a permit (b) Fail to comply with the conditions of a permit	Very serious Very serious
303.003	165(2)	Fail to keep the prescribed records	Very serious
303.004	165(3)	Distribute or sell a product of a rendering plant that contains prohibited material without the prescribed documentation or label	Very serious
303.005	166(1)	(a) Import a product of a rendering plant without a permit (b) Fail to comply with the conditions of a permit	Very serious Very serious
303.006	166(2)	Fail to keep the required records	Very serious
303.007	167	Sell or distribute a product of a rendering plant without prescribed documentation or labelling	Very serious
303.008	168	Import, manufacture, package, label, store, distribute, sell or advertise for sale animal food for ruminants that contains prohibited material	Very serious
303.009	169	Import, manufacture, package, store, distribute, sell or advertise for sale animal food that contains prohibited material without prescribed documentation or labelling	Very serious
303.01	170(1)	Fail to have procedures to prevent the mixing or contamination of a rendering plant product or animal food for ruminants with prohibited material	Very serious
303.011	170(2)(a)	Fail to follow procedures to prevent the mixing or contamination of a rendering plant product or animal food for ruminants with prohibited material	Very serious
303.012	170(2)(b)	Fail to keep the required records	Very serious
303.013	170(3)	(a) Fail to change records as required (b) Fail to change labels as required	Very serious Very serious
303.014	171(1)	Fail to keep the prescribed records	Very serious
303.015	171(2)	Fail to keep the prescribed records	Very serious
303.016	174.1	Sell or distribute approved tags without reporting the required information to the administrator within the prescribed time	Serious
303.1	175(1.1)	Apply or cause the application of an approved tag to an animal or to the carcass of an animal of a species other than the species for which the tag was issued	Minor
303.11	175(1.2)	Fail to ensure that the application of an approved tag is in the prescribed manner	Minor
303.2	175.1(1)	Fail to keep the required record	Serious
303.3	175.1(3)	Fail to keep the required record	Serious
303.4	175.1(4)	Fail to keep the required record for the prescribed period	Serious
304.	176	Move or cause the movement of an animal or the carcass of an animal not bearing an approved tag from its farm of origin or from a farm or ranch other than its farm of origin	Minor
305.	177(1)	Transport or cause the transportation of an animal or the carcass of an animal not bearing an approved tag	Minor
306.	177(2)	Receive or cause the reception of an animal or the carcass of an animal not bearing an approved tag	Minor
307.	[Repealed, SOR/2008-183, s. 4]		
308.	178(1)	Apply or cause the application of an approved tag to an animal or animal's carcass that is not at the site for which the tag was issued	Serious
309.	179	Illegally remove or cause the removal of an approved tag from an animal or animal's carcass	Serious

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
310.	180	Transfer or cause the transfer of an approved tag to another animal or animal's carcass	Serious
311.	181	Alter an approved tag or make its identification number unreadable	Serious
312.	182	Make, sell or provide fraudulent tags	Very serious
312.1	183(2)	Failure of a person who manages a tagging site to tag all bison and bovines brought to the site that do not already bear an approved tag	Minor
313.	184(1)	Fail to apply a new approved tag to an animal that has lost its approved tag or that does not bear an approved tag	Minor
313.1	184(4)	Fail to report the prescribed information to the administrator in the prescribed time	Minor
314.	185(1)	Fail to keep a record for an animal or animal's carcass with a new approved tag	Minor
314.1	185(3)	Fail to report the number of the new approved tag and the previously applied approved tag to the administrator in the prescribed time	Minor
314.2	185(4)	Fail to report the prescribed information to the administrator in the prescribed time	Minor
315.	186(1)(b)	Failure to report the death of an animal and the number of the approved tag to the administrator within the prescribed time	Minor
316.	186(2)	Failure to maintain the ability to identify the animal's carcass during the prescribed time	Minor
317.	186(3)	Fail to keep a record of the death and the approved tag number of an animal that is slaughtered or otherwise dies at a farm, ranch or auction barn	Minor
317.1	186(4)	Fail to report the prescribed information to the administrator in the prescribed time	Minor
318.	187(1)(b)	Failure by the person disposing of an animal's carcass bearing an approved tag to report to the administrator within the prescribed time the number of the approved tag	Minor
319.	187(2)	Failure by the person disposing of an animal's carcass not bearing an approved tag anywhere but on the farm or ranch where the animal died to collect enough information on the origin of the animal or carcass, and to report the information to the administrator within the prescribed time	Minor
319.1	187(3)	Fail to report the prescribed information to the administrator in the prescribed time	Minor
320.	188	Fail to report the number of an exported animal's approved tag to the administrator in the prescribed time	Minor
321.	189(1)(a)	Fail to apply or cause the application of an approved tag to an imported animal in the prescribed time	Minor
322.	189(1)(b) and 189(2)	Fail to report information on an imported animal to the administrator in the prescribed time	Minor

DIVISION 3

IMPORT REFERENCE DOCUMENT, PART III

Item	Column 1 Provision of Part III of the import reference document	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
1.	1(2)	(a) Import a domestic cat without the required certificate (b) Import a domestic cat with an incomplete certificate	Minor Minor
2.	2(1)(a)	(a) Import a dog without the required certificate	Minor

Item	Column 1 Provision of Part III of the import reference document	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
		(b) Import a dog with an incomplete certificate	Minor
3.	2(1)(c)	(a) Import a dog without a rabies vaccination certificate	Minor
		(b) Import a dog with an incomplete rabies vaccination certificate	Minor
4.	2(1)(d)	Fail to comply with an order	Serious
5.	2(2)(a)	(a) Import a dog without a rabies vaccination certificate	Minor
		(b) Import a dog with an incomplete rabies vaccination certificate	Minor
6.	2(2)(b)	Fail to comply with an order	Serious
7.	2(2)(c)	Fail to comply with requirement to remove animal from Canada	Serious
8.	2(3)(a)	(a) Import a dog without a rabies vaccination certificate	Minor
		(b) Import a dog with an incomplete rabies vaccination certificate	Minor
9.	2(3)(b)	(a) Import a dog without the required certificates	Minor
		(b) Import a dog with an incomplete certificate	Minor
10.	2(3)(c)	Import a dog without the required proof	Minor
11.	3	(a) Import an animal without the required certificate	Very serious
		(b) Import an animal with an incomplete certificate	Very serious
		(c) Import an animal that does not meet the conditions shown on the certificate	Serious
12.	4	(a) Import an animal without the required certificate	Very serious
		(b) Import an animal with an incomplete certificate	Very serious
13.	5(1)	(a) Import an equine, antelope or member of the family cervidae for immediate slaughter without the required certificate	Very serious
		(b) Import an equine, antelope or member of the family cervidae for immediate slaughter with an incomplete certificate	Very serious
14.	5(2)	Move a bovine, equine, sheep, goat, antelope or member of the family cervidae imported for immediate slaughter from the place of entry without a licence	Serious
15.	5(3)(a)	(a) Import poultry for immediate slaughter without the required certificate	Very serious
		(b) Import poultry for immediate slaughter with an incomplete certificate	Very serious
16.	5(4)	Move poultry imported for immediate slaughter from the place of entry without a licence	Serious
17.	5(5)	Transport a bovine, equine, sheep, goat, antelope, poultry or member of the family cervidae imported for immediate slaughter without a copy of the licence	Minor
18.	5(6)	Transport a bovine, equine, sheep, goat, antelope, poultry or member of the family cervidae imported for immediate slaughter to a place other than the establishment designated in the licence	Serious
19.	5(7)	Fail to slaughter a bovine, equine, sheep, goat, antelope, poultry or member of the family cervidae imported for immediate slaughter within four days of the arrival of the animal at an establishment	Serious
20.	5(8)	Fail to slaughter poultry imported for immediate slaughter within four days after their arrival at an establishment	Serious
21.	5(9)	Remove a live animal from an establishment mentioned in the licence without authorization of an inspector	Serious
22.	6(1)	Import a ferret without a rabies vaccination certificate	Minor
23.	7(2)	Fail to quarantine swine for at least 30 days from the date of its arrival into Canada	Very serious

Item	Column 1 Provision of Part III of the import reference document	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
24.	9(2)	Import a chick from the United States that is not in a new, cleaned container or a cleaned and disinfected used container	Minor
25.	10(a)	Import a pigeon without identification	Minor
26.	10(b)	Import a pigeon without proper vaccination	Minor
27.	11(1)	Import an ostrich that does not meet the requirements	Serious
28.	12(1)	(a) Import hatching eggs without a certificate (b) Import hatching eggs with an incomplete certificate	Minor Minor
29.	12(2)(a)	Import hatching eggs that are not in a new, clean container or a cleaned and disinfected used container	Minor
30.	12(2)(b)	Import hatching eggs with shells not free from foreign matter	Minor
31.	12(2)(c)	Import hatching eggs without the identity of the flock of origin on the container	Minor
32.	13(1)	(a) Import from the United States a pet songbird or a pet bird of the parrot family unaccompanied by the importer (b) Fail to make the required declaration (c) Import a bird of the parrot family or pet songbirds from the United States without meeting the requirements	Serious Serious Serious
33.	14.2(2)	Import cattle, sheep or goats without the required tattoo or eartag	Minor
34.	14.2(6)(a)	Fail to remove cattle, sheep or goats from Canada within 21 days after they have been imported	Serious
35.	14.2(6)(b)	Fail to present cattle, sheep or goats for verification of their removal from Canada	Minor
36.	14.4(1)	Fail to meet identification requirements	Minor
37.	14.5(5)	Move imported feeder cattle, sheep or goats to a rodeo or show	Minor
38.	15(7)	Fail to transport a bovine in accordance with the transportation requirements	Minor
39.	15(8)	Import a bovine from a sale or show without complying with the importation requirements	Minor
40.	15(9)	Import a bovine that does not comply with the residence requirements	Very serious
41.	15(10)	Fail to quarantine bison for at least 60 days after the date it was imported into Canada	Very serious
42.	16(4)	Import feeder cattle of a group from which one or more proved positive to the required test	Very serious
43.	16(5)	Move feeder cattle to a rodeo or show	Serious
44.	17(3)	Fail to quarantine a feeder calf until the day it is slaughtered	Very serious
45.	17(4)(a)	Import a feeder calf without approval of place of quarantine	Minor
46.	17(4)(b)	(a) Import a feeder calf without the required certificate (b) Import a feeder calf with an incomplete certificate	Minor Minor
47.	17(4)(c)	Import a feeder calf more than eight hours after its inspection	Minor
48.	17(5)	Remove or cause to be removed a feeder calf from the place of entry without a licence	Minor
49.	17(6)	Transport or cause to be transported a feeder calf without a copy of the licence	Minor
50.	17(7)(a)	Transport or cause to be transported a feeder calf other than to the approved place of quarantine	Minor

Item	Column 1 Provision of Part III of the import reference document	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
51.	17(7)(b)	Transport or cause to be transported a feeder calf other than in the manner and within the time specified in the licence	Minor
52.	17(8)(a)	Slaughter a feeder calf at an establishment other than the establishments specified	Minor
53.	17(8)(b)	Failed to export a feeder calf within 30 weeks after importing it into Canada	Minor
54.	17(9)	Fail to comply with the requirements for disposal of the carcass of a feeder calf	Minor
55.	17(10)(a)	Fail to have a post mortem examination performed on the carcass of a feeder calf by a veterinarian	Minor
56.	17(10)(b)	Fail to comply with the requirements for disposal of the carcass of a feeder calf	Minor

DIVISION 4

IMPORT REFERENCE DOCUMENT, PART 4

Item	Column 1 Provision of Part 4 of the import reference document	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
1.	1	Import from the United States semen from a regulated animal without proof of origin	Serious
2.	2	Import from the United States embryos from a regulated animal without proof of origin	Serious

PART 2

PLANT PROTECTION ACT AND REGULATIONS UNDER THE PLANT PROTECTION ACT

DIVISION 1

PLANT PROTECTION ACT

(S.C. 1990, c. 22)

Item	Column 1 Provision of <i>Plant Protection Act</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
1.	5	(a) Fail to notify the Minister of a suspected pest (b) Fail to provide a specimen of the pest	Serious Serious
2.	6(1)	Move, grow, raise, culture or produce a thing without permission	Very serious
3.	7(1)	Fail to present a thing for inspection	Very serious
4.	9(1)	Possess or dispose of a thing that was unlawfully imported	Very serious
5.	13(1)	Fail to comply with a prohibition or restriction imposed under an inspector's declaration	Very serious
6.	15(3)(d)	Fail to comply with a prohibition or restriction imposed under an order imposed by the Minister	Very serious
7.	23(1)	(a) Hinder an inspector (b) Make a false or misleading statement to an inspector	Very serious Serious
8.	23(2)	(a) Fail to provide reasonable assistance to an inspector	Serious

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Plant Protection Act</i>	Short-form Description	Classification
		(b) Fail to furnish an inspector with information	Serious
9.	31	Move, alter or interfere with a seized thing	Very serious
10.	49	Fail to comply with a notice	Very serious

DIVISION 2

POTATO PRODUCTION AND SALE (CENTRAL CAANICH) RESTRICTION REGULATIONS
(SOR/82-186)

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Potato Production and Sale (Central Saanich) Restriction Regulations</i>	Short-form Description	Classification
1.	3(1)(a)	Seed, plant, grow, produce or harvest potatoes within a prescribed prohibited area	Very serious
2.	3(1)(b)	Sell or dispose of potatoes seeded, planted, grown, produced or harvested within a prescribed prohibited area	Very serious

DIVISION 3

EGGPLANTS AND TOMATOES PRODUCTION (CENTRAL SAANICH) RESTRICTION REGULATIONS
(SOR/82-448)

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Eggplants and Tomatoes Production (Central Saanich) Restriction Regulations</i>	Short-form Description	Classification
1.	2	Seed, transplant, grow, produce or harvest eggplant or tomato within a prescribed prohibited area	Very serious

DIVISION 4

PLANT PROTECTION REGULATIONS
(SOR/95-212)

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Plant Protection Act</i>	Short-form Description	Classification
1.	5(4)	Fail to comply with the conditions of an authorization	Very serious
2.	6(3)	Possess, hold or control a seal without authorization	Serious
3.	7(1)	Remove, break, alter or tamper with a seal without authorization	Very serious
4.	7(3)	Fail to ensure that a seal is not removed, broken, altered or tampered with	Very serious
5.	8	Misuse documents	Serious
6.	9(1)	(a) Possess, hold or control a false or improperly obtained document	Serious

Item	Column 1 Provision of <i>Plant Protection Act</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
7.	9(2)	(b) Use a false or improperly obtained document (a) Possess, hold or control a false document	Very serious Serious
8.	13(1)(a)	(b) Use a false document Alter or deface a notice of quarantine or a quarantine tag or erase information thereon	Very serious Very serious
9.	13(1)(b)	Remove a quarantine tag	Very serious
10.	14(1)	Contravene quarantine conditions	Very serious
11.	17(4)(a)	Fail to treat or process a thing in accordance with a notice	Very serious
12.	17(4)(b)	Fail to ensure that a pest or biological obstacle is eradicated or to prevent the spread of a pest or a biological obstacle	Very serious
13.	19	Fail to comply forthwith with a removal requirement	Very serious
14.	20(4)	Fail to comply with a prohibition or restriction placed on the use of a place	Very serious
15.	21(4)	Fail to comply with a prohibition or restriction of an activity	Very serious
16.	22(a)	(a) Enter or move within an infested place without authorization (b) Leave an infested place without authorization	Minor Very serious
17.	22(b)	Move a thing without authorization	Very serious
18.	25(1)(a)	Alter or deface a notice of detention or a detention tag or erase information thereon	Very serious
19.	25(1)(b)	Remove a detention tag without authorization	Very serious
20.	25(1)(c)	Undertake an activity in respect of a detained thing without authorization	Very serious
21.	27(5)	Undertake an unapproved activity in respect of a thing that is required to be disposed of	Serious
22.	29(1)	Import a thing without a permit number or without a foreign Phytosanitary Certificate or a foreign Phytosanitary Certificate for Re-export	Serious
23.	34(1)	Fail to comply with the import permit conditions	Very serious
24.	36(a)	Fail to furnish records where required by permit	Serious
25.	36(b)	Fail to retain records where required by permit	Serious
26.	38(a)	Fail to treat or process a thing at origin as prescribed	Serious
27.	38(b)	Fail to treat or process a thing in a specified or required manner and place	Serious
28.	39	Fail to declare as prescribed	Serious
29.	40(4)(a)	Move an imported thing to an unauthorized place	Serious
30.	40(4)(b)	Open a conveyance or unpack a package without authorization	Serious
31.	41(3)	(a) Remove a tag or label without authorization (b) Deface or alter a tag or label	Very serious Very serious
32.	42(2)	Import a prohibited thing	Very serious
33.	43(3)(a)	Fail to ensure non-spread of a pest or biological obstacle	Very serious
34.	43(3)(b)	Fail to destroy or ensure non-viability of a pest or a biological obstacle	Very serious
35.	43(4)(a)	(a) Import a thing without complying with the prescribed residency requirements in order to obtain a permit (b) Import a thing without complying with the permit application information requirements (c) Import a thing without complying with the permit conditions	Serious Serious Very serious

Item	Column 1 Provision of <i>Plant Protection Act</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
		(d) Import a thing without keeping or retaining records as prescribed	Serious
		(e) Import a thing without declaring as prescribed	Serious
		(f) Import a thing without presenting it for inspection and admittance at designated places of entry as prescribed	Serious
36.	45(2)(a)	Fail to obtain a Movement Certificate	Very serious
37.	45(2)(b)	Fail to comply with the conditions of a Movement Certificate	Very serious
38.	45(3)	Fail to comply with the conditions of a Movement Certificate prior to movement	Very serious
39.	46(1)	Alter or deface a Movement Certificate or erase information or statement thereon	Very serious
40.	46(3)	Substitute a thing for the thing for which a Movement Certificate was issued	Very serious
41.	50(1)	Move a thing named in Schedule I to the <i>Plant Protection Regulations</i>	Very serious
42.	50(2)	Move a pest named in Schedule I to the <i>Plant Protection Regulations</i>	Very serious
43.	50(3)	Move a pest named in Schedule II to the <i>Plant Protection Regulations</i> within or outside an area specified in that Schedule	Very serious
44.	51	Move a thing without meeting the requirements prescribed in Schedule II to the <i>Plant Protection Regulations</i>	Very serious
45.	53(1)	Undertake an activity in contravention of a Ministerial Order or Declaration of Infested Place Notice	Very serious
46.	54(4)(a)	(a) Move a prohibited thing contrary to the conditions of a Movement Certificate	Very serious
		(b) Move a prohibited thing that is not identified, packed or contained as prescribed	Serious
47.	54(4)(c)	Move a thing to a place other than as specified in the Movement Certificate	Very serious
48.	54(4)(d)	Fail to deal with a thing as specified in the Movement Certificate	Very serious
49.	55(2)	Fail to obtain an export document as prescribed	Serious
50.	55(4)	Possess, hold or control a Canadian Phytosanitary Certificate Seal or facsimile thereof without authorization	Very serious
51.	55(5)	Alter or deface a Canadian Phytosanitary Certificate or a Canadian Phytosanitary Certificate for Re-export or erase information or statement thereon	Very serious
52.	55(7)	Substitute a thing for the thing for which a certificate or other document was issued	Very serious
53.	56(1)	Fail to obtain an Export Permit as prescribed	Very serious
54.	57	Fail to meet the phytosanitary requirements of the importing country	Very serious
55.	58(2)	Load or complete the loading without approval as prescribed	Very serious

SOR/2002-183, s. 1; SOR/2003-256, ss. 2 to 4; SOR/2003-385, ss. 1, 2; SOR/2004-40, s. 1; SOR/2005-190, ss. 2 to 4; SOR/2008-183, ss. 1(F), 2 to 8.

ANNEXE 1
(articles 2 à 4)

PARTIE 1

LOI SUR LA SANTÉ DES ANIMAUX ET RÈGLEMENT SUR LA SANTÉ DES ANIMAUX

SECTION 1

LOI SUR LA SANTÉ DES ANIMAUX

(L.C. 1990, ch. 21)

Article	Colonne 1 Disposition de la <i>Loi sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
1.	5(1)	Défaut de déclarer la présence d'une maladie déclarable ou d'une substance toxique au plus proche vétérinaire-inspecteur	Très grave
2.	5(2)	Défaut de déclarer la présence soupçonnée d'une maladie déclarable ou d'une substance toxique à un vétérinaire-inspecteur	Très grave
3.	7(3)	Pénétrer dans un lieu contrairement à un avis	Grave
4.	8	Dissimuler l'existence d'une maladie déclarable ou d'une substance toxique	Très grave
5.	9	Garder un animal contaminé sur un terrain ouvert	Très grave
6.	10	Mener un animal contaminé dans un lieu public	Très grave
7.	11	Vendre ou offrir ou exposer en vue de la vente tout ou partie d'un animal contaminé, ou tout produit ou sous-produit animal provenant d'un animal contaminé	Très grave
8.	12	Jeter à l'eau tout ou partie du cadavre d'un animal dont on sait qu'il était contaminé ou qu'il a été abattu pour cette raison	Très grave
9.	13(1)	Déterrer tout ou partie du cadavre d'un animal mort d'une maladie ou abattu pour cette raison	Très grave
10.	15	Avoir en sa possession un animal ou une chose qu'on sait importés illégalement ou prendre une mesure de disposition à leur égard	Très grave
11.	16	Défaut de présenter un animal ou une chose	Très grave
12.	18(2)	Défaut de se conformer à l'avis prévu	Très grave
13.	19(1)	Exporter un animal sans le certificat prévu	Grave
14.	19(2)	Défaut de présenter un animal	Grave
15.	19(4)	Expédier un animal hors du Canada sans une copie du certificat prévu	Grave
16.	25(1)	Sortir un animal ou une chose d'un lieu contaminé, ou l'y introduire, sans le permis prévu	Très grave
17.	25(3)	Défaut de se conformer à l'avis prévu	Très grave
18.	27(5)	Défaut de se conformer à l'avis prévu	Très grave
19.	31(2)	Défaut de fournir les installations appropriées ou de les entretenir	Grave
20.	35(1)	a) Entraver l'action d'un inspecteur, analyste ou agent d'exécution b) Faire une déclaration fausse ou trompeuse à un inspecteur, analyste ou agent d'exécution	Grave Très grave
21.	35(2)	a) Défaut de prêter toute l'assistance possible b) Défaut de fournir des renseignements	Très grave Grave
22.	37(2)	Défaut de se conformer à l'avis prévu	Grave
23.	43(2)	Défaut de se conformer à l'avis prévu	Grave

Article	Colonne 1 Disposition de la <i>Loi sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
24.	44	a) Modifier la situation d'un animal ou d'une chose saisi et retenu b) Modifier l'état d'un animal ou d'une chose saisi et retenu	Très grave Grave
25.	48(3)	a) Défaut de se conformer à un avis de disposition d'un animal ou d'une chose b) Défaut de se conformer à un avis de traitement d'un animal ou d'une chose	Très grave Grave

SECTION 2

RÈGLEMENT SUR LA SANTÉ DES ANIMAUX

(C.R.C., ch. 296; DORS/91-525)

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
1.	3(2)	Défaut de se conformer à l'ordonnance prévue	Grave
2.	5(2)	Défaut de se conformer à l'ordonnance prévue	Grave
3.	6	Défaut de se conformer à un avis de mise en quarantaine	Très grave
3.1	6.2	Omission de veiller à ce que tout matériel à risque spécifié soit retiré d'un bœuf abattu, découpé ou désossé pour la consommation alimentaire humaine	Très grave
3.2	6.3	Utiliser ou exporter pour la consommation alimentaire humaine du matériel à risque spécifié sous toute forme dans le cas où le matériel à risque spécifié a été retiré d'un bœuf abattu au Canada	Très grave
4.	9	Défaut de se conformer à un avis de mise en quarantaine	Très grave
5.	11(1)a)	a) Importer sans permis du matériel génétique d'un animal réglementé en l'absence de dispositions applicables dans le document de référence b) Défaut de se conformer aux conditions du permis	Très grave Très grave
6.	12(1)a)	a) Importer sans permis un animal réglementé en l'absence de dispositions applicables dans le document de référence b) Défaut de se conformer aux conditions du permis	Très grave Très grave
7.	12(2)	a) Importer un animal réglementé d'une région à risque équivalent sans le certificat prévu b) Importer un animal réglementé d'une région à risque équivalent avec un certificat incomplet	Très grave Très grave
8.	12(3)	a) Importer un animal réglementé d'une région à faible risque sans le certificat prévu b) Importer un animal réglementé d'une région à faible risque avec un certificat incomplet	Très grave Très grave
9.	12(4)	Importer sans permis un animal réglementé d'une région non désignée pour son espèce en l'absence de dispositions applicables dans le document de référence	Très grave
10.	12(5)a)	a) Transporter sans licence un animal réglementé destiné à être abattu ou à être confiné dans un établissement b) Défaut de se conformer aux conditions de la licence	Mineure Mineure
11.	12(5)b)	Transporter sans que toutes les issues du véhicule aient été scellées un animal réglementé destiné à être abattu ou à être confiné dans un établissement	Grave
12.	12(6)	Importer sans permis un animal réglementé qui a été transporté à travers les États-Unis sans que toutes les issues du véhicule aient été scellées	Grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement</i> <i>sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
13.	13	Importer un animal réglementé avec un certificat contenant un renseignement faux ou trompeur	Très grave
14.	14	Importer un animal réglementé qui est entré en contact avec un animal — ou avec une chose utilisée en rapport avec celui-ci — qui présente un risque plus élevé que l'animal réglementé	Grave
15.	15	Importer un animal réglementé qui n'est pas clairement identifié au moment de son importation	Grave
16.	16	Défaut de conserver un dossier qui indique clairement le lieu d'origine de l'animal réglementé ainsi que le lieu et la date de son importation	Grave
17. à 65.	[Abrogés, DORS/2003-256, art. 2]		
66.	34(1)a)	Importer un produit animal d'un pays non désigné comme étant exempt de la fièvre aphteuse	Mineure
67.	34(1)b)	Importer un produit animal sans le certificat prévu	Grave
68.	34(2)a)	Importer des œufs non fertilisés d'un pays non désigné comme étant exempt de la maladie de Newcastle et de la peste aviaire	Grave
69.	34(2)b)	Importer des œufs non fertilisés sans le certificat prévu	Grave
70.	34(2)c)	Importer des œufs non fertilisés emballés dans des contenants sales	Grave
71. à 78.	[Abrogés, DORS/2003-256, art. 3]		
79.	40	Importer un sous-produit animal sans se conformer aux exigences prévues	Grave
80.	41(2)a)	Importer un sous-produit animal d'un pays autre que les États-Unis non désigné comme étant exempt des maladies prévues	Grave
81.	41(2)b)	Importer un sous-produit animal sans certificat	Mineure
82.	41.1(2)	Utiliser ou faire en sorte que soit utilisé un sous-produit animal comme aliments pour animaux ou comme ingrédient pour de tels aliments	Très grave
83.	42.1(2)	Défaut de traiter des glandes et des organes d'animaux, dans leur forme brute, tel qu'il est exigé	Grave
84.	42.1(3)	Transporter ou faire transporter des glandes ou des organes d'animaux ailleurs qu'à l'établissement prévu	Grave
85.	45(1)a)	Importer de la carnasse sans se conformer aux conditions prévues	Grave
86.	45(1)b)	Défaut de transporter la carnasse directement à l'établissement approuvé	Grave
87.	45(2)	Défaut de traiter la carnasse tel qu'il est exigé	Grave
88.	45(3)	Transporter ou faire transporter la carnasse ailleurs qu'à l'établissement prévu	Grave
89.	46(1)	Importer de la farine d'os, du fumier, de la farine de sang, des résidus de graisse ou de la farine de plumes sans se conformer aux conditions prévues	Très grave
90.	47	Importer d'un pays autre que les États-Unis des déchets ou des rebuts renfermant un produit ou un sous-produit animal	Très grave
91.	47.1(2)	a) Décharger des rebuts ou du fumier sans se conformer aux exigences prévues b) Décharger des rebuts ou du fumier d'une manière qui pourrait entraîner l'introduction ou la propagation d'une maladie	Grave Très grave
92.	47.1(3)	Décharger des rebuts sans les incinérer, les soumettre à un traitement thermique ou les enfouir tel qu'il est exigé	Grave
93.	47.1(4)	Décharger des déchets ou des rebuts sans se conformer aux exigences prévues	Grave
94.	47.1(5)	Décharger des rebuts, des déchets ou du fumier à un endroit où ils ne peuvent être traités et éliminés tel qu'il est exigé	Grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
95.	47.1(6)	<i>a)</i> Défaut de transporter, de traiter et d'éliminer des rebuts, des déchets ou du fumier de la manière ou dans le délai prévus	Grave
		<i>b)</i> Manipuler, transporter et garder des déchets, des rebuts ou du fumier d'une manière qui pourrait entraîner l'introduction ou la propagation d'une maladie	Grave
96.	47.1(7 <i>b</i>)	Défaut d'entreposer des déchets, des rebuts ou du fumier conformément aux prescriptions d'un inspecteur	Grave
97.	47.1(8)	Défaut de se conformer aux prescriptions d'un inspecteur lors du transport de déchets, de rebuts ou de fumier	Grave
98.	49	Importer une carcasse de gibier sans se conformer aux conditions prévues	Mineure
99.	50 <i>a</i>)	Importer de la laine, du poil ou des soies crottés ou souillés de sang	Mineure
100.	50 <i>b</i>)	Importer un sous-produit animal provenant d'un animal malade	Grave
101.	51 <i>a</i>)	Importer un agent zoopathogène sans permis	Très grave
102.	51 <i>b</i>)	Importer sans permis un animal, un produit animal, un sous-produit animal ou un autre organisme porteur d'un agent zoopathogène ou d'une partie de celui-ci	Très grave
103.	51 <i>c</i>)	Importer sans permis du sang ou du sérum	Grave
104.	51.1 <i>a</i>)	<i>a)</i> Déplacer un agent zoopathogène, un animal ou un organisme ailleurs qu'à l'endroit mentionné dans le permis	Très grave
		<i>b)</i> Déplacer du sang ou du sérum ailleurs qu'à l'endroit mentionné dans le permis	Grave
105.	51.1 <i>b</i>)	<i>a)</i> Inoculer un agent zoopathogène à un animal sans permis ou sans se conformer aux conditions d'un permis	Très grave
		<i>b)</i> Inoculer un animal, un organisme ou du sang ou du sérum à un animal sans permis ou sans se conformer aux conditions d'un permis	Très grave
106.	51.2(1 <i>b</i>)	<i>a)</i> Importer du sang ou du sérum animal d'un pays, autre que les États-Unis, non désigné exempt de maladie déclarable ou grave	Très grave
		<i>b)</i> Importer du sang ou du sérum animal sans le certificat prévu	Grave
107.	51.2(2)	Exposer du sang ou du sérum animal à des animaux vivants ou les utiliser dans ceux-ci	Très grave
108.	53 <i>b</i>)	<i>a)</i> Importer des aliments pour animaux d'un pays non désigné comme étant exempt des maladies prévues	Grave
		<i>b)</i> Importer sans certificat des aliments pour animaux	Mineure
109.	53 <i>c</i>)	Importer des aliments pour animaux transportés par un navire ayant pris à son bord des ruminants ou porcs non certifiés	Grave
110.	54	Importer du foin qui servira d'aliment pour des animaux	Grave
111.	57 <i>a</i>)	<i>a)</i> Importer des ruches usagées	Grave
		<i>b)</i> Importer du matériel apicole usagé	Mineure
112.	57 <i>b</i>)	<i>a)</i> Importer des produits pour nourrir les abeilles sans le certificat prévu	Mineure
		<i>b)</i> Défaut de transporter directement à l'établissement approuvé des produits pour nourrir les abeilles non traités	Mineure
113.	58(1)	Importer un animal sans le faire admettre à un endroit approuvé	Mineure
114.	58(2)	Importer un animal par avion sans le faire admettre à un endroit approuvé	Grave
115.	61	Retirer un animal non mis en quarantaine	Très grave
116.	62	Défaut de détruire ou de faire sortir du Canada un animal tel qu'il est ordonné	Très grave
117.	69(1 <i>a</i>)	Exporter des animaux de ferme, de la volaille, des embryons ou du sperme sans le certificat prévu	Grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement</i> <i>sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
118.	69(1 <i>b</i>)	Exporter des animaux de ferme, de la volaille, des embryons ou du sperme sans respecter les exigences du pays importateur	Grave
119.	69(2)	Exporter du sperme qui n'a pas été entreposé tel qu'il est exigé	Grave
120.	69(3)	Exporter des animaux de ferme, de la volaille, des embryons ou du sperme avec un certificat ne portant pas le timbre d'exportation officiel	Grave
121.	69(4)	Apposer un timbre d'exportation officiel sur un certificat sans autorisation	Grave
122.	71(1)	Exporter sans le consentement d'un inspecteur un animal qui n'a pas séjourné au lieu d'embarquement pendant au moins 12 heures	Grave
123.	73.1	Défaut de se conformer à une demande d'épreuve	Très grave
124.	76(1)	Déplacer ou faire déplacer un cervidé ou un bovin sans le permis exigé	Très grave
125.	76(2)	Recevoir ou avoir en sa possession un animal déplacé sans le permis exigé	Très grave
125.1	76(3)	Omission de conserver une copie du permis exigé	Mineure
125.2	78.26	Omission de montrer le permis exigé	Très grave
126.	79.11	Défaut de se conformer à une demande d'épreuve pour des volailles, leurs produits ou leurs sous-produits	Grave
127.	79.13	Transporter des poussins d'un jour ou des œufs d'incubation, ou en autoriser le transport, dans une zone d'éradication sans certificat	Grave
128.	79.14(1)	Exposer lors d'une foire de la volaille non identifiée ou certifiée tel qu'il est exigé	Grave
129.	79.14(2)	Permettre que soit exposée lors d'une foire de la volaille non identifiée ou certifiée tel qu'il est exigé	Grave
130.	79.15	Garder de la volaille non testée dans des locaux occupés par un troupeau approuvé fournisseur de couvoirs	Grave
131.	79.16(1)	Défaut de tenir un registre des décès	Grave
132.	79.16(2)	Défaut d'envoyer immédiatement un échantillon d'oiseaux morts	Grave
133.	79.17(1)	<i>a</i>) Défaut de faire subir à un troupeau primaire de reproduction les épreuves prévues <i>b</i>) Défaut de transmettre les résultats des épreuves prévues	Grave Grave
134.	79.17(2)	Défaut d'identifier de la volaille	Grave
135.	79.18	<i>a</i>) Mettre en incubation dans un couvoir des œufs ne satisfaisant pas aux exigences prévues <i>b</i>) Garder dans un couvoir des œufs ne satisfaisant pas aux exigences prévues	Grave Grave
136.	79.19(1 <i>a</i>)	Exploiter un couvoir sans permis de couvoir contrôlé	Grave
137.	79.19(1 <i>b</i>)	Défaut de soumettre les échantillons de duvet demandés tel qu'il est exigé	Mineure
138.	79.19(7)	Vendre ou enlever des poussins d'un couvoir sans permission	Grave
139.	79.19(8)	Défaut de veiller à ce que l'abattage de tout poussin ou embryon non éclos soit effectué sans cruauté	Grave
140.	79.2	Défaut d'envoyer de la volaille pour lui faire subir les épreuves prévues	Grave
141.	80	Déplacer un animal ou une chose désigné sans la permission d'un inspecteur	Très grave
142.	83(1)	Défaut d'isoler ou de museler un chien	Très grave
143.	89 <i>a</i>)	Exposer un oiseau importé à un autre oiseau	Grave
144.	89 <i>b</i>)	Transporter un oiseau importé avec un autre oiseau	Grave
145.	90	Défaut de se conformer à une ordonnance d'isolement ou d'inspection d'un animal	Grave
145.1	91.2(1)	Omission d'aviser immédiatement le ministre d'une maladie tel qu'il est exigé	Grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
145.2	91.2(2)	Omission d'accompagner l'avis des renseignements exigés	Mineure
145.3	91.2(3)	Omission d'aviser le ministre immédiatement après la fin de l'année civile d'une maladie tel qu'il est exigé	Grave
146.	91.3a)	Défaut de conserver un registre pour une période de deux ans	Grave
147.	91.3b)	Défaut de remettre un registre à un inspecteur	Grave
148.	91.3c)	Défaut de fournir à un inspecteur les renseignements d'un registre	Grave
149.	91.4(2)a)	Retirer un agent causant une maladie, un animal ou une chose du lieu de quarantaine sans autorisation	Très grave
150.	91.4(2)b)	Laisser un agent causant une maladie, un animal ou une chose en quarantaine entrer en contact avec un animal sans autorisation	Très grave
151.	91.4(2)c)	Détruire un agent causant une maladie, un animal ou une chose en quarantaine sans autorisation	Très grave
152.	91.4(2)d)	Traiter un agent causant une maladie, un animal ou une chose en quarantaine ou mener des tests à son égard sans autorisation	Très grave
153.	91.4(3)	Défaut d'aviser un vétérinaire-inspecteur qu'un animal en quarantaine semble malade	Très grave
154.	91.4(4)a)	Déplacer un agent causant une maladie ou une chose en quarantaine sans autorisation	Très grave
155.	91.4(4)b)	Modifier l'apparence d'un agent causant une maladie ou d'une chose en quarantaine sans autorisation	Très grave
156.	91.4(4)c)	Enlever une étiquette, une indication ou un avis sans autorisation	Grave
157.	91.4(4)d)	a) Ouvrir un contenant sans autorisation b) Enlever un emballage ou une couverture sans autorisation	Très grave Grave
158.	91.4(5)a)	Transporter ou faire transporter un agent causant une maladie ou une chose en quarantaine sans permis	Très grave
159.	91.4(5)b)	Défaut de fournir à la personne chargée du véhicule une copie du permis	Grave
160.	91.4(5)c)	Défaut de transporter un agent causant une maladie ou une chose directement à l'endroit indiqué	Très grave
161.	91.4(6)	Défaut de se conformer à un avis	Très grave
162.	92(1)a)	Tenir une vente, une enchère ou un marché sans fournir les installations prévues	Grave
163.	93	Défaut de garder l'endroit d'une vente, d'une enchère ou d'un marché en bon état sanitaire	Mineure
164.	94	Défaut de tenir un registre ou de le mettre à la disposition d'un inspecteur	Grave
165.	95a)	Défaut d'identifier un animal	Mineure
166.	95b)	Défaut de faire examiner un animal et de lui faire subir des épreuves	Grave
167.	95.1(1)	Vendre un bovin sans se conformer aux exigences prévues	Grave
168.	95.1(3)	Permettre la vente, l'enchère ou le commerce d'un bovin sans la permission du ministre	Grave
169.	95.1(4)a)	Défaut d'identifier chaque spécimen prélevé d'un bovin	Mineure
170.	95.1(4)b)	Défaut de maintenir un registre tel qu'il est exigé	Mineure
171.	95.1(4)c)	Défaut de remettre un spécimen et une copie d'un registre	Mineure
172.	96	Mettre en vente un animal non identifié tel qu'il est exigé	Mineure

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement</i> <i>sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
173.	98	Défaut de marquer correctement un animal ayant réagi positivement à une épreuve pour une maladie à déclarer	Très grave
174.	100	Placer ou apposer sans autorisation une bague ou une marque sur un animal	Grave
175.	101	Enlever ou effacer sans autorisation une bague ou une marque placée sur un animal	Très grave
176.	103	Briser, enlever ou modifier sans autorisation un sceau ou un autre moyen d'identification	Grave
177.	104(1)a(i)	Défaut de se conformer à une ordonnance de nettoyage et de désinfection d'un lieu ou d'un bâtiment	Grave
178.	104(1)a(ii)	Défaut de se conformer à une ordonnance de nettoyage et de désinfection d'un véhicule	Grave
179.	104(1)b	Défaut de se conformer à une ordonnance de nettoyage et de désinfection de chaussures, vêtements ou d'une autre chose	Grave
180.	104(2)	Défaut de nettoyer et de désinfecter un véhicule utilisé pour le transport d'un animal ayant fait l'objet d'un avis de destruction	Grave
181.	105(1)	a) Défaut de nettoyer et de désinfecter un cageot ou un conteneur avant de charger des animaux de ferme b) Défaut de nettoyer et de désinfecter un cageot ou un conteneur avant de charger de la volaille	Grave Mineure
182.	105(3)	Défaut de nettoyer et de désinfecter un conteneur avant de le réutiliser	Grave
183.	106(1)	Défaut de nettoyer et de désinfecter un aéronef ou un navire	Grave
184.	106(3)	Défaut de se conformer à une ordonnance de nettoyage et de désinfection d'un véhicule automobile	Mineure
185.	106(5)	Faire entrer au Canada un véhicule qui a été utilisé pour transporter un animal et qui n'a pas été nettoyé et désinfecté	Grave
186.	106(6)	Défaut de nettoyer et de désinfecter un véhicule tel qu'il est exigé	Mineure
187.	106(7)	Défaut de se conformer à une ordonnance de nettoyage et de désinfection d'un local	Mineure
188.	106(8)	Défaut d'apposer un écriteau tel qu'il est exigé	Mineure
189.	108a)	Défaut d'enlever toute matière d'un endroit ou d'une chose	Grave
190.	108b)	Défaut de désinfecter un endroit ou une chose tel qu'il est exigé	Mineure
191.	109(1)	Défaut de se conformer à une ordonnance de nettoyage et de désinfection d'un endroit où se déroule une vente, une enchère ou un marché	Mineure
192.	109(2)	Tenir sans consentement une vente, une enchère ou un marché dans un endroit sale	Mineure
193.	110	Défaut de se conformer à une demande d'échantillon ou fournir un échantillon ne satisfaisant pas aux exigences prévues	Mineure
194.	112(1)	a) Nourrir ou permettre que soient nourris de matières résiduelles comestibles des porcs ou de la volaille sans permis b) Permettre que des porcs ou de la volaille aient accès à des matières résiduelles comestibles sans permis	Très grave Très grave
195.	[Abrogé, DORS/2003-385, art. 2]		
196.	114	Défaut de se conformer à une ordonnance d'élimination d'un cadavre	Grave
197.	117(1)	a) Prélever, conserver ou distribuer du sperme atteint d'une maladie transmissible b) Prélever, conserver ou distribuer du sperme ayant été exposé à une maladie transmissible	Très grave Grave
198.	117(2)	Défaut de détruire du sperme tel qu'il est exigé	Grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement</i> <i>sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
199.	118	Défaut de se conformer à une ordonnance de destruction de sperme contaminé	Grave
200.	119(1)	Défaut de tenir un registre tel qu'il est exigé ou de le mettre à la disposition d'un inspecteur	Mineure
201.	119(2)	Défaut de tenir des registres tel qu'il est exigé ou de les mettre à la disposition d'un inspecteur	Mineure
202.	119(3)	a) Défaut de tenir un registre selon une formule approuvée par le ministre b) Défaut de conserver un registre pendant une période minimale de sept ans	Mineure Mineure
203.	120.3(1)b)	Disséminer un produit vétérinaire sans le permis prévu	Très grave
204.	120.6(1)	Défaut de fournir au ministre de nouveaux renseignements	Très grave
205.	121(1)	Importer un produit vétérinaire sans licence	Très grave
206.	121(1.1)	Défaut d'expédier directement au Canada un produit vétérinaire	Grave
207.	122(4)a)	a) Défaut de tenir un registre tel qu'il est exigé ou de le mettre à la disposition d'un vétérinaire-inspecteur b) Défaut de conserver un registre pendant au moins deux ans	Grave Grave
208.	122(4)b)	Défaut de remettre les échantillons demandés	Grave
209.	123	a) Préparer ou fabriquer un produit vétérinaire sans permis d'établissement ou en ne se conformant pas à un tel permis b) Conserver, emballer ou mettre à l'épreuve un produit vétérinaire sans permis d'établissement ou en ne se conformant pas à un tel permis c) Étiqueter un produit vétérinaire sans permis d'établissement ou en ne se conformant pas à un tel permis	Très grave Grave Mineure
210.	124	Fabriquer un produit vétérinaire sans permis de fabrication	Très grave
211.	128(1)	a) Préparer, fabriquer, entreposer ou mettre à l'épreuve un produit vétérinaire sans se conformer aux exigences prévues b) Conserver, emballer ou étiqueter un produit vétérinaire sans se conformer aux exigences prévues	Grave Mineure
212.	128(2)	Défaut d'informer le ministre	Grave
213.	128(4)	Mettre à l'épreuve un produit vétérinaire dans une salle ou un bâtiment non autorisé	Mineure
214.	128(5)	Effectuer un examen ou un diagnostic dans un endroit qui ne satisfait pas aux exigences prévues	Grave
215.	128(6)	Effectuer des recherches ou des expériences dans un lieu non autorisé	Grave
216.	129(1)a)	Défaut de tenir ou de mettre à la disposition d'un vétérinaire-inspecteur les registres prévus	Grave
217.	129(1)b)	Défaut de fournir au ministre les échantillons exigés	Grave
218.	129(2)	Défaut de conserver des registres pendant au moins deux ans	Grave
219.	130	Vendre un produit vétérinaire ou un diluant n'ayant pas été préparés, fabriqués, conservés, emballés, étiquetés ou mis à l'épreuve selon la manière décrite dans les données générales du produit	Très grave
220.	130.1	Défaut d'entreposer un produit vétérinaire tel qu'il est exigé	Grave
221.	131	Défaut de se conformer à une ordonnance	Très grave
222.	132(1)	Importer, vendre, annoncer ou mettre en vente un produit vétérinaire non emballé et étiqueté selon les exigences prévues	Grave
223.	133(1)	Vendre, annoncer ou mettre en vente un produit vétérinaire dans un contenant ne portant pas d'étiquette	Grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement</i> <i>sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
224.	133(3)	Importer un produit vétérinaire dans un conteneur externe ou d'expédition ne portant pas d'étiquette	Grave
225.	134(1)	Importer, vendre, annoncer ou mettre en vente un produit vétérinaire dont l'étiquette n'indique pas les renseignements prévus	Grave
226.	134(3)	Importer, vendre, annoncer ou mettre en vente un produit vétérinaire dont l'étiquette ne satisfait pas aux exigences linguistiques prévues	Mineure
227.	134.1	Vendre ou mettre en vente un produit vétérinaire après sa date de péremption	Grave
228.	134.2(1)	Vendre ou mettre en vente un vaccin contre la rage à quelqu'un d'autre qu'un vétérinaire	Grave
229.	135(1)	Faire une allégation non étayée par les données générales sur le produit	Grave
230.	135(2)	Faussement représenter un produit vétérinaire dans une annonce	Grave
231.	135.1	Défaut d'informer le ministre d'un défaut relatif à la sécurité ou à l'efficacité d'un produit vétérinaire	Très grave
232.	138(1)	Transporter hors du Canada un animal malade	Grave
233.	138(2)a)	Charger, faire charger, transporter ou faire transporter un animal qui ne peut être transporté sans souffrances	Grave
234.	138(2)b)	Charger, faire charger, transporter ou faire transporter un animal n'ayant pas été alimenté et abreuvé	Grave
235.	138(2)c)	Charger, faire charger, transporter ou faire transporter un animal qui pourrait mettre bas	Grave
236.	138(4)	Défaut de cesser le transport d'un animal inapte au transport	Grave
237.	139(1)	Frapper un animal pendant son embarquement ou son débarquement	Très grave
238.	139(2)	Embarquer, débarquer ou faire embarquer ou débarquer un animal d'une façon susceptible de le faire souffrir	Grave
239.	139(3)	a) Défaut d'entretenir et d'utiliser un dispositif de façon à ne pas faire souffrir les animaux lors de leur embarquement ou de leur débarquement b) Utiliser un dispositif dont l'inclinaison dépasse 45 degrés pour l'embarquement ou débarquement des animaux	Mineure Mineure
240.	139(4)	Utiliser une rampe ou une passerelle dont les cloisons latérales ne sont pas suffisamment hautes ou solides	Mineure
241.	139(5)	Utiliser une rampe de manière à laisser un espace non gardé	Mineure
242.	139(6)a)	Utiliser une barrière ou une glissière d'embarquement non pourvue de prises de pied sûres	Mineure
243.	139(6)b)	Utiliser une barrière ou une glissière d'embarquement ne convenant pas à l'embarquement ou au débarquement d'animaux de ferme	Mineure
244.	140(1)	Surcharger ou faire surcharger un véhicule	Grave
245.	140(2)	Transporter ou faire transporter un animal dans un véhicule surchargé	Grave
246.	141(1)	Charger des animaux dans un véhicule ou les transporter sans les séparer tel qu'il est exigé	Grave
247.	142a)	Transporter ou faire transporter des animaux qui ne peuvent se tenir dans leur position naturelle	Mineure
248.	142b)	Transporter ou faire transporter des animaux sans un système d'égouttement ou d'absorption d'urine adéquat	Mineure
249.	143(1)a)	Transporter ou faire transporter un animal dans un véhicule dont la construction est inadéquate	Grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
250.	143(1)b)	Transporter ou faire transporter un animal dans un véhicule dont les attaches sont mal assurées ou dont des saillies pourraient causer des blessures	Grave
251.	143(1)c)	Transporter ou faire transporter un animal dans un véhicule dont les ferrures sont insuffisamment matelassées, isolées ou obstruées	Grave
252.	143(1)d)	Transporter ou faire transporter un animal en l'exposant indûment aux intempéries	Grave
253.	143(1)e)	Transporter ou faire transporter un animal sans ventilation suffisante	Grave
254.	143(2)a)	Transporter ou faire transporter des animaux de ferme dans un véhicule sans sable ou prises de pied sûres	Mineure
255.	143(2)b)	Transporter ou faire transporter des animaux de ferme sans litière	Mineure
256.	143(4)	Défaut d'équiper un navire de façon à protéger un équidé du mal de mer	Très grave
257.	144(1)	Transporter, charger ou faire transporter ou charger un animal dans un conteneur ne satisfaisant pas aux exigences prévues	Grave
258.	144(2)	Transporter, charger ou faire transporter ou charger un animal dans un conteneur qui n'est pas pourvu du signe prévu	Mineure
259.	144(3)	Défaut d'arrimer un conteneur de manière sécuritaire	Grave
260.	145	Défaut de fournir les installations prévues ou d'y avoir accès	Mineure
261.	146	Défaut d'avoir un système de ventilation adéquat, dans le cas d'un aéronef	Très grave
262.	147	Défaut d'avoir un système de ventilation adéquat, dans le cas d'un navire	Très grave
263.	148(1)a)	Enfermer un animal monogastrique pendant plus de 36 heures dans un véhicule sans se conformer aux exigences du paragraphe 148(7) du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Grave
264.	148(1)b)	Enfermer un ruminant pendant plus de 48 heures dans un véhicule sans se conformer aux exigences du paragraphe 148(7) du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Grave
265.	148(3)	Enfermer des poussins sans eau ou aliments pendant plus de 72 heures	Grave
266.	148(4)	a) Réembarquer des animaux de ferme sans qu'ils ne se soient reposés pendant au moins cinq heures b) Défaut de fournir suffisamment d'eau et d'aliments à des animaux de ferme pendant leur repos ou défaut d'ajouter de la litière dans un véhicule avant de les réembarquer	Grave Grave
267.	148(5)	Décharger des animaux de ferme dans un enclos ne satisfaisant pas aux exigences prévues	Grave
268.	148(6)a)	Défaut de fournir suffisamment d'eau et d'aliments pour la durée du voyage	Grave
269.	148(6)b)	Défaut de prévoir un approvisionnement supplémentaire d'eau et d'aliments	Grave
270.	148(6)c)	Défaut d'entreposer les aliments ou l'eau tel qu'il est exigé	Grave
271.	148(6)d)	Défaut de fournir suffisamment de canalisations d'eau et de robinets	Grave
272.	149	Défaut de fournir à des veaux de l'eau et des aliments appropriés	Grave
273.	150	Défaut de faire rapport d'un animal blessé	Grave
274.	151(1)	Défaut de tenir un registre tel qu'il est exigé	Mineure
275.	151(2)	a) Défaut d'avoir une copie d'un registre b) Défaut de présenter la copie d'un registre	Mineure Grave
276.	151(3)a)	Défaut de conserver un registre pendant une période de deux ans	Mineure
277.	151(3)b)	Défaut de remettre un registre à un inspecteur	Mineure

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement</i> <i>sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
278.	151(3)c)	Défaut de remettre des renseignements	Mineure
279.	152(1)	a) Défaut d'avoir l'équipage requis à bord d'un navire b) Défaut d'avoir un vétérinaire à bord d'un navire	Grave Grave
280.	152(2)	Défaut d'avoir un vétérinaire-inspecteur sur un bateau ou un aéronef	Grave
281.	152(3)	Défaut d'aviser un vétérinaire-inspecteur de l'heure de départ d'un navire ou de lui fournir le nom des membres d'équipage prévus	Grave
282.	152(4)	Défaut de se présenter à un vétérinaire-inspecteur	Grave
283.	153(1)a)	Transporter ou faire transporter des animaux à bord d'un navire sur plus de trois ponts sans pont supplémentaire spécialement aménagé	Grave
284.	153(1)b)	Transporter ou faire transporter des animaux à bord d'un navire sur un pont exposé aux intempéries	Grave
285.	153(1)c)	Transporter ou faire transporter des animaux à bord d'un navire sur une structure impropre à leur transport	Grave
286.	153(1)d)	Transporter ou faire transporter des animaux dans une partie du navire où leur présence nuit à la conduite, à la ventilation, au fonctionnement ou à la sécurité du navire	Grave
287.	153(1)e)	Transporter ou faire transporter des animaux à bord d'un navire sur une écoutille située au-dessus d'autres animaux	Grave
288.	153(1)f)	Transporter ou faire transporter des animaux à bord d'un navire sur une écoutille sans aucune autre voie d'accès au compartiment installé au-dessous	Grave
289.	153(2)a)	Charger des marchandises ou des aliments pour animaux sur une écoutille située au-dessus d'autres animaux	Mineure
290.	153(2)b)	Défaut de garder l'espace requis libre et propre	Mineure
291.	153(2)c)	Défaut d'aménager des allées appropriées	Mineure
292.	154a)	Défaut d'attacher un bovin tel qu'il est exigé	Mineure
293.	154b)	Défaut d'attacher un équidé tel qu'il est exigé	Mineure
294.	154c)	Défaut de transporter des moutons, chèvres ou porcs dans des enclos ou des conteneurs fermés	Mineure
295.	155	Défaut de se conformer à une ordonnance	Grave
296.	156	Défaut de fournir un éclairage adéquat	Grave
297.	157	Transporter ou faire transporter des animaux près de la chambre des chaudières ou des moteurs sans que les parois de la chambre soient adéquatement isolées	Grave
298.	158(1)a)	Défaut d'avoir un dispositif d'abattage sans cruauté et en bon état de marche	Grave
299.	158(1)b)	Défaut d'avoir une quantité suffisante de munitions	Grave
300.	158(2)	a) Défaut d'abattre un animal blessé au moyen du dispositif d'abattage prévu b) Épargner un animal souffrant	Grave Grave
301.	159	Défaut d'avoir une quantité suffisante de médicaments vétérinaires	Grave
302.	160.1	Défaut de se conformer aux conditions d'un permis ou d'une licence	Grave
303.	161(4)	Céder un permis	Grave
303.001	164	Nourrir un ruminant d'une substance interdite	Très grave
303.002	165(1)	a) Exploiter sans permis une usine de traitement b) Omission de se conformer aux conditions du permis	Très grave Très grave
303.003	165(2)	Omission de tenir le registre prévu	Très grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement</i> <i>sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
303.004	165(3)	Distribuer ou vendre un produit d'une usine contenant une substance interdite sans la documentation ou l'étiquette exigées	Très grave
303.005	166(1)	a) Importer sans permis un produit d'une usine de traitement b) Omission de se conformer aux conditions du permis	Très grave Très grave
303.006	166(2)	Omission de tenir le registre prévu	Très grave
303.007	167	Distribuer ou vendre le produit d'une usine de traitement sans la documentation ou l'étiquette exigées	Très grave
303.008	168	Importer, fabriquer, emballer, étiqueter, entreposer, distribuer, vendre ou annoncer pour la vente un aliment pour animaux destiné aux ruminants qui contient une substance interdite	Très grave
303.009	169	Importer, fabriquer, emballer, entreposer, distribuer, vendre ou annoncer pour la vente un aliment pour animaux qui contient une substance interdite sans la documentation ou l'étiquette exigées	Très grave
303.01	170(1)	Omission d'avoir des procédures pour empêcher le mélange ou la contamination du produit ou de l'aliment pour ruminants avec la substance interdite	Très grave
303.011	170(2)a)	Omission d'appliquer les procédures pour empêcher le mélange ou la contamination du produit ou de l'aliment pour ruminants avec la substance interdite	Très grave
303.012	170(2)b)	Omission de tenir les registres prévus	Très grave
303.013	170(3)	a) Omission de modifier les registres tel qu'il est exigé b) Omission de modifier l'étiquette tel qu'il est exigé	Très grave Très grave
303.014	171(1)	Omission de tenir le registre prévu	Très grave
303.015	171(2)	Omission de tenir le registre prévu	Très grave
303.016	174.1	Vendre ou distribuer des étiquettes approuvées sans communiquer les renseignements prévus à l'administrateur dans le délai prescrit	Grave
303.1	175(1.1)	Apposer un faire apposer une étiquette approuvée sur un animal ou une carcasse d'animal d'une espèce autre que celle pour laquelle l'étiquette a été délivrée	Mineure
303.11	175(1.2)	Omission de veiller à ce qu'une étiquette approuvée soit apposée de la manière prévue	Mineure
303.2	175.1(1)	Omission de tenir le registre exigé	Grave
303.3	175.1(3)	Omission de tenir le registre exigé	Grave
303.4	175.1(4)	Omission de tenir le registre exigé pendant la période prévue	Grave
304.	176	Retirer ou faire retirer de sa ferme d'origine ou d'une ferme ou d'un ranch autre que sa ferme d'origine un animal ou une carcasse d'animal qui ne porte pas une étiquette approuvée	Mineure
305.	177(1)	Transporter ou faire transporter un animal ou une carcasse d'animal qui ne porte pas une étiquette approuvée	Mineure
306.	177(2)	Réceptionner ou faire réceptionner un animal ou une carcasse d'animal qui ne porte pas une étiquette approuvée	Mineure
307.	[Abrogé, DORS/2008-183, art. 4]		
308.	178(1)	Apposer ou faire apposer une étiquette approuvée sur un animal ou une carcasse qui ne se trouve pas à l'endroit pour lequel l'étiquette a été délivrée	Grave
309.	179	Enlever ou faire enlever illégalement une étiquette approuvée d'un animal ou d'une carcasse d'animal	Grave
310.	180	Apposer ou faire apposer sur un animal ou une carcasse d'animal l'étiquette approuvée d'un autre animal ou d'une autre carcasse	Grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
311.	181	Modifier une étiquette approuvée ou rendre le numéro d'identification illisible	Grave
312.	182	Fabriquer, vendre ou fournir des étiquettes frauduleuses	Très grave
312.1	183(2)	Omission de la part de la personne chargée de la gestion d'une installation d'étiquetage d'apposer une étiquette approuvée sur tous les bisons et les bovins qui y sont transportés et qui n'en portent pas déjà une	Mineure
313.	184(1)	Omission d'apposer une nouvelle étiquette approuvée sur un animal qui a perdu son étiquette approuvée ou qui n'en porte pas	Mineure
313.1	184(4)	Omission de communiquer les renseignements exigés à l'administrateur dans le délai prescrit	Mineure
314.	185(1)	Omission de tenir un registre concernant l'animal ou la carcasse d'animal sur lequel a été apposée une nouvelle étiquette approuvée	Mineure
314.1	185(3)	Omission de communiquer à l'administrateur dans le délai prescrit le numéro de la nouvelle étiquette approuvée de même que le numéro de l'étiquette que l'animal ou la carcasse d'animal porte déjà	Mineure
314.2	185(4)	Omission de communiquer à l'administrateur les renseignements exigés dans le délai prescrit	Mineure
315.	186(1)b)	Défaut de signaler à l'administrateur, dans le délai prescrit, la mort de l'animal et le numéro de l'étiquette approuvée	Mineure
316.	186(2)	Défaut de conserver la capacité d'identifier la carcasse de l'animal pendant la période prévue	Mineure
317.	186(3)	Défaut de consigner dans un registre la date de la mort et le numéro de l'étiquette approuvée d'un animal qui meurt dans une ferme, un ranch ou une salle d'encan	Mineure
317.1	186(4)	Omission de communiquer à l'administrateur les renseignements exigés dans le délai prescrit	Mineure
318.	187(1)b)	Omission de signaler à l'administrateur, dans le délai prescrit, le numéro de l'étiquette approuvée d'une carcasse dont il a été disposé	Mineure
319.	187(2)	Défaut de recueillir suffisamment de renseignements sur l'origine de l'animal ou de la carcasse ne portant pas d'étiquette approuvée dont il a été disposé ailleurs que dans la ferme ou le ranch où l'animal est mort, et de communiquer ces renseignements à l'administrateur dans le délai prescrit	Mineure
319.1	187(3)	Omission de communiquer à l'administrateur les renseignements exigés dans le délai prescrit	Mineure
320.	188	Omission de veiller à ce que soit communiqué à l'administrateur, dans le délai prescrit, le numéro de l'étiquette approuvée d'un animal exporté	Mineure
321.	189(1)a)	Défaut d'apposer ou de faire apposer, dans le délai prescrit, une étiquette approuvée sur un animal importé	Mineure
322.	189(1)b) et 189(2)	Défaut de communiquer à l'administrateur, dans le délai prescrit, les renseignements requis sur un animal importé	Mineure

SECTION 3

DOCUMENT DE RÉFÉRENCE, PARTIE III

Article	Colonne 1 Disposition du document de référence, partie III	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
1.	1(2)	a) Importer un chat domestique sans le certificat prévu	Mineure

Article	Colonne 1 Disposition du document de référence, partie III	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
		<i>b)</i> Importer un chat domestique avec un certificat incomplet	Mineure
2.	2(1) <i>a)</i>	<i>a)</i> Importer un chien sans le certificat prévu	Mineure
		<i>b)</i> Importer un chien avec un certificat incomplet	Mineure
3.	2(1) <i>c)</i>	<i>a)</i> Importer un chien sans certificat de vaccination antirabique	Mineure
		<i>b)</i> Importer un chien avec un certificat de vaccination antirabique incomplet	Mineure
4.	2(1) <i>d)</i>	Défaut de se conformer à une ordonnance	Grave
5.	2(2) <i>a)</i>	<i>a)</i> Importer un chien sans certificat de vaccination antirabique	Mineure
		<i>b)</i> Importer un chien avec un certificat de vaccination antirabique incomplet	Mineure
6.	2(2) <i>b)</i>	Défaut de se conformer à une ordonnance	Grave
7.	2(2) <i>c)</i>	Défaut de se conformer à l'obligation de retirer l'animal du Canada	Grave
8.	2(3) <i>a)</i>	<i>a)</i> Importer un chien sans certificat de vaccination antirabique	Mineure
		<i>b)</i> Importer un chien avec un certificat de vaccination antirabique incomplet	Mineure
9.	2(3) <i>b)</i>	<i>a)</i> Importer un chien sans les certificats prévus	Mineure
		<i>b)</i> Importer un chien avec un certificat incomplet	Mineure
10.	2(3) <i>c)</i>	Importer un chien sans la preuve prévue	Mineure
11.	3	<i>a)</i> Importer un animal sans le certificat prévu	Très grave
		<i>b)</i> Importer un animal avec un certificat incomplet	Très grave
		<i>c)</i> Importer un animal qui ne satisfait pas aux conditions énoncées dans le certificat	Grave
12.	4	<i>a)</i> Importer un animal sans le certificat prévu	Très grave
		<i>b)</i> Importer un animal avec un certificat incomplet	Très grave
13.	5(1)	<i>a)</i> Importer pour abattage immédiat un équidé, une antilope ou un cervidé sans le certificat prévu	Très grave
		<i>b)</i> Importer pour abattage immédiat un équidé, une antilope ou un cervidé avec un certificat incomplet	Très grave
14.	5(2)	Déplacer de son point d'entrée sans permis un bovin, un équidé, un mouton, une chèvre, une antilope ou un cervidé importé pour abattage immédiat	Grave
15.	5(3)	<i>a)</i> Importer pour abattage immédiat de la volaille sans le certificat prévu	Très grave
		<i>b)</i> Importer pour abattage immédiat de la volaille avec un certificat incomplet	Très grave
16.	5(4)	Déplacer de son point d'entrée sans permis de la volaille importée pour abattage immédiat	Grave
17.	5(5)	Transporter un bovin, un équidé, un mouton, une chèvre, une antilope, de la volaille ou un cervidé importé pour abattage immédiat sans la copie du permis	Mineure
18.	5(6)	Transporter ailleurs qu'à l'établissement désigné dans le permis un bovin, un équidé, un mouton, une chèvre, une antilope, de la volaille ou un cervidé importé pour abattage immédiat	Grave
19.	5(7)	Défaut d'abattre un bovin, un équidé, un mouton, une chèvre, une antilope, de la volaille ou un cervidé importé pour abattage immédiat dans un délai de quatre jours suivant leur arrivée à l'établissement	Grave
20.	5(8)	Défaut d'abattre de la volaille importée pour abattage immédiat dans un délai de quatre jours suivant leur arrivée à l'établissement	Grave
21.	5(9)	Retirer un animal vivant de l'établissement mentionné dans le permis sans l'autorisation d'un inspecteur	Grave
22.	6(1)	Importer un furet sans certificat de vaccination antirabique	Mineure

Article	Colonne 1 Disposition du document de référence, partie III	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
23.	7(2)	Défaut de mettre un porc en quarantaine pendant au moins trente jours à partir du moment où il arrive au Canada	Très grave
24.	9(2)	Importer des États-Unis un poussin ne se trouvant pas dans un contenant neuf et propre ou un contenant usagé nettoyé et désinfecté	Mineure
25.	10a)	Importer un pigeon non identifié	Mineure
26.	10b)	Importer un pigeon qui n'a pas reçu le vaccin prévu	Mineure
27.	11(1)	Importer une autruche qui ne satisfait pas aux exigences prévues	Grave
28.	12(1)	a) Importer des œufs d'incubation sans certificat b) Importer des œufs d'incubation avec un certificat incomplet	Mineure Mineure
29.	12(2)a)	Importer des œufs d'incubation ne se trouvant pas dans un contenant neuf et propre ou un contenant usagé nettoyé et désinfecté	Mineure
30.	12(2)b)	Importer des œufs d'incubation dont la coquille n'est pas exempte de matières étrangères	Mineure
31.	12(2)c)	Importer des œufs d'incubation dont le troupeau de provenance n'est pas indiqué sur le contenant	Mineure
32.	13(1)	a) Importer des États-Unis un psittacidé ou un oiseau chanteur sans que l'importateur accompagne l'animal b) Défaut de présenter la déclaration prévue c) Importer des États-Unis un psittacidé ou un oiseau chanteur sans se conformer aux exigences prévues	Grave Grave Grave
33.	14.2(2)	Importer un bovin, un mouton ou une chèvre n'ayant pas l'étiquette d'oreille ou le tatouage prévu	Mineure
34.	14.2(6)a)	Défaut de retirer du Canada un bovin, un mouton ou une chèvre dans les vingt et un jours suivant son importation	Grave
35.	14.2(6)b)	Défaut de présenter un bovin, un mouton ou une chèvre pour constatation de son retrait du Canada	Mineure
36.	14.4(1)	Défaut de se conformer aux exigences relatives à l'identification	Mineure
37.	14.5(5)	Transporter un bovin, un mouton ou une chèvre d'engrais importé à un rodéo ou à une foire	Mineure
38.	15(7)	Défaut de se conformer aux exigences relatives au transport	Mineure
39.	15(8)	Importer un bovin d'une vente en consignment ou d'une foire sans se conformer aux exigences prévues	Mineure
40.	15(9)	Importer un bovin qui ne satisfait pas aux exigences relatives à la résidence	Très grave
41.	15(10)	Défaut de mettre un bison en quarantaine pendant au moins soixante jours après la date d'importation	Très grave
42.	16(4)	Importer un bovin d'engrais qui faisait partie d'un groupe dans lequel un ou plusieurs animaux ont réagi positivement à l'épreuve prévue	Très grave
43.	16(5)	Transporter un bovin d'engrais à un rodéo ou à une foire	Grave
44.	17(3)	Défaut de mettre un veau d'engrais en quarantaine jusqu'à son abattage	Très grave
45.	17(4)a)	Importer un veau d'engrais sans que l'endroit de quarantaine soit approuvé	Mineure
46.	17(4)b)	a) Importer un veau d'engrais sans le certificat prévu b) Importer un veau d'engrais avec un certificat incomplet	Mineure Mineure
47.	17(4)c)	Importer un veau d'engrais plus de huit heures après son inspection	Mineure
48.	17(5)	Retirer ou faire retirer un veau d'engrais de son point d'entrée sans licence	Mineure

Article	Colonne 1 Disposition du document de référence, partie III	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
49.	17(6)	Transporter ou faire transporter un veau d'engrais sans copie de la licence	Mineure
50.	17(7)a)	Transporter ou faire transporter un veau d'engrais ailleurs qu'à l'endroit de quarantaine approuvé	Mineure
51.	17(7)b)	Transporter ou faire transporter un veau d'engrais d'une manière ou dans un délai autres que ceux prévus dans la licence	Mineure
52.	17(8)a)	Abattre un veau d'engrais ailleurs que dans l'établissement prévu	Mineure
53.	17(8)b)	Défaut d'exporter un veau d'engrais dans les trente semaines suivant la date d'importation	Mineure
54.	17(9)	Défaut de se conformer aux exigences relatives à la destruction du cadavre d'un veau d'engrais	Mineure
55.	17(10)a)	Défaut de faire faire une autopsie du cadavre d'un veau d'engrais par un vétérinaire	Mineure
56.	17(10)b)	Défaut de se conformer aux exigences relatives à la destruction du cadavre d'un veau d'engrais	Mineure

SECTION 4

DOCUMENT DE RÉFÉRENCE, PARTIE 4

Article	Colonne 1 Disposition du document de référence, partie 4	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
1.	1	Importer des États-Unis le sperme d'un animal réglementé sans preuve d'origine	Grave
2.	2	Importer des États-Unis l'embryon d'un animal réglementé sans preuve d'origine	Grave

PARTIE 2

LOI SUR LA PROTECTION DES VÉGÉTAUX ET SES RÈGLEMENTS

SECTION 1

LOI SUR LA PROTECTION DES VÉGÉTAUX

(L.C. 1990, ch. 22)

Article	Colonne 1 Disposition de la <i>Loi sur la protection des végétaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
1.	5	a) Défaut de déclarer au ministre la présence soupçonnée d'un parasite b) Défaut de fournir un spécimen du parasite	Grave Grave
2.	6(1)	Transporter ou produire une chose sauf exemption	Très grave
3.	7(1)	Défaut de présenter une chose pour inspection tel qu'il est exigé	Très grave
4.	9(1)	Avoir en sa possession une chose importée illégalement ou en disposer	Très grave
5.	13(1)	Défaut de se conformer à une interdiction ou à une restriction prévue dans la déclaration de l'inspecteur	Très grave
6.	15(3)	Défaut de se conformer à une interdiction ou à une restriction prévue dans l'arrêté du ministre	Très grave

Article	Colonne 1 Disposition de la <i>Loi sur la protection des végétaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
7.	23(1)	a) Entraver l'action d'un inspecteur b) Faire une déclaration fautive ou trompeuse à un inspecteur	Très grave Grave
8.	23(2)	a) Défaut de prêter toute l'assistance possible à un inspecteur b) Défaut de fournir des renseignements à un inspecteur	Grave Grave
9.	31	Modifier l'état ou la situation d'une chose saisie	Très grave
10.	49	Défaut de se conformer à un avis	Très grave

SECTION 2

RÈGLEMENT VISANT À RESTREINDRE LA PRODUCTION ET À INTERDIRE LA VENTE DE POMMES DE TERRE (CENTRAL SAANICH, COLOMBIE-BRITANNIQUE)
(DORS/82-186)

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement visant à restreindre la production et à interdire la vente de pommes de terre (Central Saanich, Colombie-Britannique)</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
1.	3(1)a)	Semer, planter, cultiver, produire ou récolter des pommes de terre dans le secteur interdit prévu	Très grave
2.	3(1)b)	Vendre ou aliéner des pommes de terre semées, plantées, cultivées, produites ou récoltées dans le secteur interdit prévu	Très grave

SECTION 3

RÈGLEMENT SUR LA PRODUCTION D'AUBERGINES ET DE TOMATES (CENTRAL SAANICH)
(DORS/82-448)

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la production d'aubergines et de tomates (Central Saanich)</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
1.	2	Semer, planter, cultiver, produire ou récolter des aubergines ou des tomates dans le secteur interdit prévu	Très grave

SECTION 4

RÈGLEMENT SUR LA PROTECTION DES VÉGÉTAUX
(DORS/95-212)

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la protection des végétaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
1.	5(4)	Défaut de respecter les conditions d'une autorisation	Très grave
2.	6(3)	Avoir la possession, la responsabilité ou la garde d'un sceau sans autorisation	Grave
3.	7(1)	Enlever, briser ou modifier un sceau sans autorisation	Très grave
4.	7(3)	Défaut de veiller à ce qu'un sceau ne soit pas enlevé, brisé ou modifié	Très grave
5.	8	Faire mauvais usage de documents	Grave
6.	9(1)	<i>a)</i> Avoir la possession, la responsabilité ou la garde d'un document faux ou obtenu irrégulièrement	Grave
		<i>b)</i> Utiliser un document faux ou obtenu irrégulièrement	Très grave
7.	9(2)	<i>a)</i> Avoir la possession, la responsabilité ou la garde d'un faux document	Grave
		<i>b)</i> Utiliser un faux document	Très grave
8.	13(1) <i>a)</i>	Modifier ou rendre illisible une étiquette ou un avis de quarantaine ou effacer tout renseignement y figurant	Très grave
9.	13(1) <i>b)</i>	Enlever une étiquette de quarantaine	Très grave
10.	14(1)	Contrevenir aux conditions de quarantaine	Très grave
11.	17(4) <i>a)</i>	Défaut de traiter ou de transformer toute chose selon l'avis	Très grave
12.	17(4) <i>b)</i>	Défaut d'éliminer le parasite ou l'obstacle biologique ou de prévenir sa propagation	Très grave
13.	19	Défaut d'obtempérer sans délai à un ordre de retrait	Très grave
14.	20(4)	Défaut de se conformer à l'interdiction ou à la restriction de l'utilisation d'un lieu	Très grave
15.	21(4)	Défaut de se conformer à l'interdiction ou à la restriction d'une activité	Très grave
16.	22 <i>a)</i>	<i>a)</i> Entrer ou circuler dans un lieu infesté sans autorisation	Mineure
		<i>b)</i> Sortir d'un lieu infesté sans autorisation	Très grave
17.	22 <i>b)</i>	Déplacer une chose sans autorisation	Très grave
18.	25(1) <i>a)</i>	Modifier ou rendre illisible un avis ou une étiquette de rétention ou effacer les renseignements y figurant	Très grave
19.	25(1) <i>b)</i>	Enlever une étiquette de rétention sans autorisation	Très grave
20.	25(1) <i>c)</i>	Effectuer sans autorisation une activité à l'égard d'une chose retenue	Très grave
21.	27(5)	Effectuer une activité non approuvée à l'égard d'une chose dont il faut disposer	Grave
22.	29(1)	Importer une chose sans numéro de permis ou sans certificat phytosanitaire étranger ou certificat phytosanitaire étranger pour réexportation	Grave
23.	34(1)	Défaut de respecter les conditions du permis d'importation	Très grave
24.	36 <i>a)</i>	Défaut de fournir le registre exigé par le permis	Grave
25.	36 <i>b)</i>	Défaut de conserver le registre exigé par le permis	Grave
26.	38 <i>a)</i>	Défaut de traiter ou de transformer une chose à son lieu d'origine tel qu'il est exigé	Grave
27.	38 <i>b)</i>	Défaut de traiter ou de transformer une chose de la manière et au lieu précisés ou exigés	Grave
28.	39	Défaut de déclarer une chose tel qu'il est exigé	Grave
29.	40(4) <i>a)</i>	Acheminer une chose importée à un lieu non autorisé	Grave
30.	40(4) <i>b)</i>	Ouvrir sans autorisation un véhicule ou un contenant	Grave
31.	41(3)	<i>a)</i> Enlever une étiquette sans autorisation	Très grave
		<i>b)</i> Modifier une étiquette	Très grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la protection des végétaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
32.	42(2)	Importer une chose interdite	Très grave
33.	43(3)a)	Défaut de prévenir la propagation d'un parasite ou d'un obstacle biologique	Très grave
34.	43(3)b)	Défaut de détruire un parasite ou un obstacle biologique ou de les rendre non viables	Très grave
35.	43(4)a)	a) Importer une chose sans se conformer aux exigences prévues visant la résidence en vue d'obtenir un permis	Grave
		b) Importer une chose sans fournir les renseignements exigés dans la demande de permis	Grave
		c) Importer une chose sans respecter les conditions du permis	Très grave
		d) Importer une chose sans tenir ou conserver le registre prévu	Grave
		e) Importer une chose sans la déclarer tel qu'il est exigé	Grave
		f) Importer une chose sans la présenter à l'inspection et sans l'introduire à un point d'entrée désigné tel qu'il est exigé	Grave
36.	45(2)a)	Défaut d'obtenir un certificat de circulation	Très grave
37.	45(2)b)	Défaut de respecter les conditions du certificat de circulation	Très grave
38.	45(3)	Défaut de respecter les conditions du certificat de circulation avant le déplacement	Très grave
39.	46(1)	Modifier ou rendre illisible un certificat de circulation ou effacer les renseignements ou une déclaration y figurant	Très grave
40.	46(3)	Substituer quoi que ce soit à une chose pour laquelle un certificat de circulation a été délivré	Très grave
41.	50(1)	Déplacer une chose mentionnée à l'annexe I du <i>Règlement sur la protection des végétaux</i>	Très grave
42.	50(2)	Déplacer un parasite mentionné à l'annexe I du <i>Règlement sur la protection des végétaux</i>	Très grave
43.	50(3)	Déplacer un parasite mentionné à l'annexe II du <i>Règlement sur la protection des végétaux</i> à l'extérieur d'un périmètre ou d'une région mentionnés à cette annexe ou dans les limites de ceux-ci	Très grave
44.	51	Déplacer une chose sans respecter les exigences spécifiées à l'annexe II du <i>Règlement sur la protection des végétaux</i>	Très grave
45.	53(1)	Effectuer une activité en contravention avec un arrêté du ministre ou une déclaration de lieu infesté	Très grave
46.	54(4)a)	a) Faire circuler une chose interdite en contravention avec les conditions du certificat de circulation	Très grave
		b) Faire circuler une chose interdite non identifiée, emballée ou isolée tel qu'il est exigé	Grave
47.	54(4)c)	Acheminer une chose à une destination non précisée dans le certificat de circulation	Très grave
48.	54(4)d)	Défaut de prendre les mesures précisées dans le certificat de circulation à l'égard d'une chose	Très grave
49.	55(2)	Défaut d'obtenir le document d'exportation prévu	Grave
50.	55(4)	Avoir la possession, la responsabilité ou la charge d'un sceau de certificat phytosanitaire canadien ou son fac-similé sans autorisation	Très grave
51.	55(5)	Modifier ou rendre illisible un certificat phytosanitaire canadien ou un certificat phytosanitaire canadien pour réexportation ou effacer tout renseignement ou déclaration y figurant	Très grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la protection des végétaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
52.	55(7)	Substituer quoi que ce soit à une chose pour laquelle a été délivré un certificat ou autre document	Très grave
53.	56(1)	Défaut d'obtenir une licence d'exportation tel qu'il est exigé	Très grave
54.	57	Défaut de respecter les exigences phytosanitaires du pays importateur	Très grave
55.	58(2)	Effectuer ou terminer le chargement sans agrément tel qu'il est exigé	Très grave

DORS/2002-183, art. 1; DORS/2003-256, art. 2 à 4; DORS/2003-385, art. 1 et 2; DORS/2004-40, art. 1; DORS/2005-190, art. 2 à 4; DORS/2008-183, art. 1(F), 2 à 8.

SCHEDULE 2
(Subsection 5(3))

PENALTY ADJUSTMENTS

Item	Column 1 Total Gravity Value	Column 2 Penalty Adjustment
1.	1	Reduce penalty 50%
2.	2	Reduce penalty 40%
3.	3	Reduce penalty 30%
4.	4	Reduce penalty 20%
5.	5	Reduce penalty 10%
6.	6-10	Do not adjust penalty
7.	11	Increase penalty 10%
8.	12	Increase penalty 20%
9.	13	Increase penalty 30%
10.	14	Increase penalty 40%
11.	15	Increase penalty 50%

ANNEXE 2
(paragraphe 5(3))

RAJUSTEMENT DES SANCTIONS

Article	Colonne 1 Cote de gravité globale	Colonne 2 Rajustement
1.	1	Minoration de 50 %
2.	2	Minoration de 40 %
3.	3	Minoration de 30 %
4.	4	Minoration de 20 %
5.	5	Minoration de 10 %
6.	6-10	Aucun rajustement
7.	11	Majoration de 10 %
8.	12	Majoration de 20 %
9.	13	Majoration de 30 %
10.	14	Majoration de 40 %
11.	15	Majoration de 50 %

SCHEDULE 3
(Section 6)

TOTAL GRAVITY VALUE

PART 1

HISTORY

Item	Column 1 Gravity Value	Column 2 History
1.	0	No previous violations or offenses have been committed under the Act or Regulations under which the particular penalty is being assessed in the three years preceding the day on which the violation subject to the assessment is committed.
2.	3	No more than one previous minor or serious violation has been committed under the Act or Regulations under which the particular penalty is being assessed in the five years preceding the day on which the violation subject to the assessment is committed.
3.	5	The history in the five years preceding the day on which the violation subject to the assessment is committed is other than the history set out in item 1 or 2.

PART 2

INTENT OR NEGLIGENCE

Item	Column 1 Gravity Value	Column 2 Intent or Negligence
1.	0	The violation subject to the assessment is committed without intent or negligence.
2.	0	The person who commits the violation subject to the assessment makes a voluntary disclosure of the violation and takes necessary steps to prevent its re-occurrence.
3.	3	The violation subject to the assessment is committed through a negligent act.
4.	5	The violation subject to the assessment is committed through an intentional act.

ANNEXE 3
(article 6)

COTE DE GRAVITÉ GLOBALE

PARTIE 1

ANTÉCÉDENTS

Article	Colonne 1 Cote de gravité	Colonne 2 Antécédents
1.	0	Aucune violation ou infraction à la loi ou au règlement aux termes desquels la sanction est infligée n'a été commise au cours des trois ans précédant la date de la violation.
2.	3	Au plus une violation mineure ou grave à la loi ou au règlement aux termes desquels la sanction est infligée a été commise au cours des cinq ans précédant la date de la violation.
3.	5	Les antécédents au cours des cinq ans précédant la date de la violation sont autres que ceux prévus aux articles 1 ou 2.

PARTIE 2

INTENTION OU NÉGLIGENCE

Article	Colonne 1 Cote de gravité	Colonne 2 Intention ou négligence
1.	0	La violation n'est commise ni sciemment ni par négligence.
2.	0	Le contrevenant divulgue volontairement la violation et prend les mesures voulues pour se conformer à l'avenir.
3.	3	La violation est commise par négligence.
4.	5	La violation est commise sciemment.

PART 3

HARM

Item	Column 1 Gravity Value	Column 2 Harm
1.	1	The violation subject to the assessment causes or could cause minor harm to <i>(a)</i> human, animal or plant health or the environment; or <i>(b)</i> any person as a result of false, misleading or deceptive practices.
2.	3	The violation subject to the assessment could cause <i>(a)</i> serious or widespread harm to human, animal or plant health or the environment; <i>(b)</i> serious or widespread harm to any person as a result of false, misleading or deceptive practices; or <i>(c)</i> serious monetary losses to any person.
3.	5	The violation subject to the assessment causes <i>(a)</i> serious or widespread harm to animal or plant health or the environment; <i>(b)</i> serious or widespread harm to any person as a result of false, misleading or deceptive practices; or <i>(c)</i> serious monetary losses to any person.

SOR/2010-215, s. 2.

PARTIE 3

GRAVITÉ DU TORT

Article	Colonne 1 Cote de gravité	Colonne 2 Gravité du tort
1.	1	La violation cause ou pourrait causer un tort mineur : <i>a)</i> soit à la santé humaine, animale ou végétale ou à l'environnement; <i>b)</i> soit à toute personne par suite de pratiques fausses, trompeuses ou mensongères.
2.	3	La violation pourrait causer : <i>a)</i> soit un tort grave ou étendu à la santé humaine, animale ou végétale ou à l'environnement; <i>b)</i> soit un tort grave ou étendu à toute personne par suite de pratiques fausses, trompeuses ou mensongères; <i>c)</i> soit une perte d'argent importante à toute personne.
3.	5	La violation cause : <i>a)</i> soit un tort grave ou étendu à la santé animale ou végétale ou à l'environnement; <i>b)</i> soit un tort grave ou étendu à une personne par suite de pratiques fausses, trompeuses ou mensongères; <i>c)</i> soit une perte d'argent importante à toute personne.

DORS/2010-215, art. 2.